

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

RACK CONVEYOR MACHINE

ELECTRONICAL SWITCHES
LOWER AND UPPER WASHER

TYPE: 91

Accessories

HEAT RECOVERY - TR71[K14AC-ER]

STEAM CONDENSER - LC 71 [K14AC]

DRYER - LC 70 [K11AC]

DRYER - LC 77/4 [KM-24]

DRYER - LC 73 [K16AC]

DVGW VALVE SYSTEM

TANK INSULATION

DOUBLE SKIN

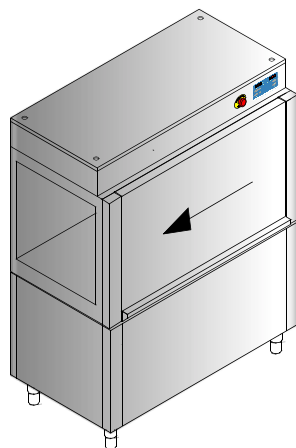
BOOSTER PUMP

DISPENSER SYSTEM SDN-3

SANITIZATION SYSTEM

ANGLE LOADING TABLE - LC 98 [K25]

Spare parts Manual



INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione e la quantità desiderata;
- 2) Il codice alfa-numerico presente nella seconda colonna della tabella ;

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung genaue Menge;
- 2) Der alpha-numerischer Code auf der zweiten Reihe in dein Schuld;

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description and quantity needed;
- 2) The alpha-numeric code is in the second column in the chart;

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción cantidad deseada;
- 2) El código alfanumerico presente en la segnada columna de la tabla;

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description quantité désirée;
- 2) le code alphanumérique dans la deuxième colonne du tableau;

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

**ESEMPIO
EXAMPLE
EXEMPLE
BEISPIEL**

| Rif. | Codici |
|--------------------|---------|
| MODULE:Particolari | |
| 10505 | 540903 |
| 10510 | 540908 |
| 10515 | 15065/A |
| 10520 | 540086 |
| 10525 | 540028 |



Note

Tutte le informazioni riportate si intendono aggiornate alla data di stampa. Il Produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica richiesta dallo sviluppo evolutivo dei suddetti prodotti.

Per la sicurezza ,la garanzia, l'affidabilità ed il valore della lavastoviglie usa solo ricambi originali. **Per alcuni codici, sono richieste quantità minime d'ordine.**



Attenzione

Questo libretto è parte integrante della lavastoviglie e, in caso di passaggio di proprietà, deve essere consegnato al nuovo acquirente.



Remarque

Toutes les informations contenues dans ce manuel s'entendent mises à jour à la date d'impression. En raison du développement constant de ses produits, usine se réserve le droit d'apporter à tout instant les modifications qu'elle jugera utiles.

Pour la sécurité, la garantie, la fiabilité et la valeur de votre lavevaisselles n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. **Pour quelque référence on demande un minimum de pièces par commande**



Attention

Ce manuel doit être considéré comme partie intégrante de la lavevaisselles, en cas de transfert de propriété, doit toujours être remis au nouveau propriétaire.



Note

The information contained herein is valid at the time of going to print. The Company reserves the right to make any changes required by the future development of the above-mentioned products.

For your safety, as well as to preserve the warranty reliability and worth of your dishwashers , use original spare parts only. **For some codes a minimum quantity for order is required.**



Warning

This manual forms an integral part of the dishwashers and - if a transfer of title occurs - must always be handed over to the new owner.



Hinweis

Die Der Hersteller behält sich das Recht vor, jegliche, durch eine Weiterentwicklung der genannten Produkte bedingte Änderungen vornehmen zu können.

Verwenden Sie für Ihre Sicherheit, die Garantie, die Zuverlässigkeit und den Wert Ihrer machine originale Ersatzteile. **Für bestimmte Code nummer werden mindesten bestellungen verlangt.**



Achtung

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteile des machine und muss bei seinem Weiterverkauf dem neuen Besitzer ausgehändigt werden.



+7(812)987-08-81



Code DW 999XXYYYY **CL/Part**

Model DESCRIPTION

S/N DW A 1015770 Type

400V 3N 50HZ 8A
3500W 500W

 16A

IPX3  16A

Pressione Dinamica alimentazione idrica **200-500 kPa**
 Pression dynamique arrivée d'eau
 Dynamic pressure water supply
 Dynamischer Druck asserreinlauf

Pressione dinamica vapore saturo
 Pression dynamique vapore satueèè
 Dymanscher Druck gesattigter Dampf
 Pression Dinamica Vapor Saturado


TECHICAL SPECIFICATION



MADE IN ITALY

Temperatura massima acqua in ingresso **60°C**
 Temperature max eau a l'entre
 Maximale Temperatur Wasseranschlü
 Maximum Water temperature in-feeding

Model 

S/N 



Spare parts

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

1. Spare parts

| | |
|--|-----------|
| Control Panel ELECTRONIC | 9 |
| Electronic control HACCP | 11 |
| Electric parts | 13 |
| General parts | 17 |
| Economizer components | 19 |
| Curtains group components | 21 |
| Solenoid valve group | 23 |
| Inverter | 25 |
| Break Tank | 27 |
| Dryer LC70 (6-kW) - part 1 | 29 |
| Dryer LC70 (6kW) - part 2 | 31 |
| Mecanized curve 90° - LC 77/2 | 33 |
| Mecanized curve 180° - LC 77/3 | 35 |
| Dryer mechanics curve 90° - LC 77/4. | 39 |
| Steam condenser / Heat recovery LC71 / TR71 - part 1. | 41 |
| Splash guard LC73 / K16AC | 43 |

| | |
|---|-----------|
| Steam condenser / Heat recovery LC71 / TR71 - part 2..45 | |
| DVGW valve..... | 47 |
| Motorgear components..... | 49 |
| Washing components 3+2..... | 51 |
| Rinsing components..... | 53 |
| System components sanitization..... | 55 |
| Internal components..... | 57 |
| Boiler components..... | 61 |
| Conveyor parts..... | 63 |
| Tank insulation..... | 65 |
| Double skin..... | 67 |
| Booster pump..... | 69 |
| Dispensers SDN-3..... | 71 |
| Angle loading table 90°..... | 73 |
| Baskets..... | 75 |
| Accessory..... | 77 |

1.1 Voltage codes

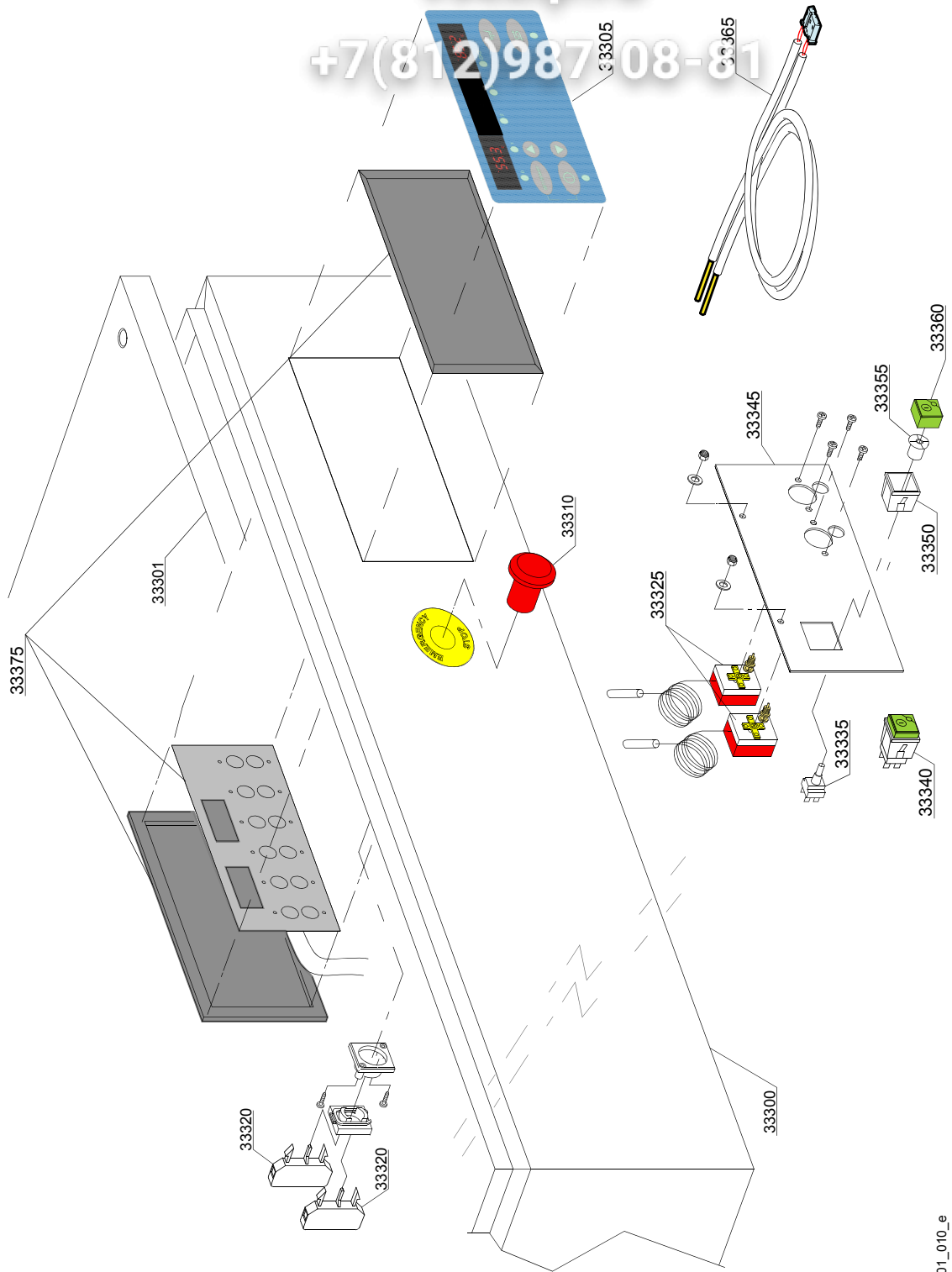
| Volt | Voltage code |
|------|-------------------------|
| A | 3/N/PE~380-400V 50-60Hz |
| D | 3/PE~200-210V 50-60Hz |
| F | 2/PE~220-240V 50-60Hz |
| G | 3/N/PE~415V 50-60Hz |
| H | 3/PE~220-230V 50-60Hz |
| K | 3/PE~380-400V 50-60Hz |
| L | 3/PE~415V 50-60Hz |
| M | 3/PE~440V 60Hz |
| P | 1/N/PE~220-230V 50-60Hz |
| R | 2/PE~220-240V 50-60Hz |
| U | 1/N/PE~240V 50-60Hz |
| V | 3/PE~240V 50-60Hz |
| W | 1/N/PE~100-110V 50-60Hz |

1.2 Product codes

| Product code | Full name |
|-----------------|-----------------------------------|
| Model codes | |
| e | ELECTRONICAL SWITCHES |
| uw | LOWER AND UPPER WASHER |
| Type codes | |
| 91 | 91 |
| Accessory codes | |
| hr | HEAT RECOVERY - TR71[K14AC-ER] |
| sc8 | STEAM CONDENSER - LC 71[K14AC] |
| d8 | DRYER - LC 70 [K11AC] |
| d8 | DRYER - LC 77/4[KM24] |
| dvgw | DVGW VALVE SYSTEM |
| sz8 | SPLASH ZONE - LC 73[K16AC] |
| ti | TANK INSULATION |
| ds | DOUBLE SKIN |
| bp | BOOSTER PUMP |
| sdn3 | DISPENSER SYSTEM SDN-3 |
| sdn3 | SANITIZATION STYSTEM |
| 98 | ANGLE LOADING TABLE - LC 98[K-25] |

vsezip.ru

+7(812)987 08-81



01_010_e

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|--|----------|---------|-------|------|-------|------|--|
| Module: Control Panel ELECTRONIC [161,290,1700,200] | | | | | | | |
| 33300 | 391072 | | - | e,uw | | | Comand parts pannel |
| 33301 | 391075 | | - | e,uw | | | Cover panel |
| 33305 | 391013 | | - | e,uw | | | Silkscreen processed grill membrane (D) |
| 33305 | 391015 | | - | e,uw | | | Silkscreen processed grill membrane (K) |
| 33305 | 391016 | | - | e,uw | | | Silkscreen processed grill membranel (N) |
| 33310 | 3002050 | | - | e,uw | | | Emergency button |
| 33320 | 3002056 | | - | e,uw | | | INC contact (red) |
| 33325 | 2000430 | | - | e,uw | | | Safety thermostat |
| 33335 | 15812 | | - | e,uw | | | Starter electric component |
| 33340 | 15849 | | - | e,uw | | | Switch assembly (PM2) |
| 33345 | 3009114 | | - | e,uw | | | Assembly plate |
| 33350 | 15815 | | - | e,uw | | | Support square single |
| 33355 | 15824 | | - | e,uw | | | Green-orange cam |
| 33360 | 15874 | | - | e,uw | | | Green main switch |
| 33365 | 392047 | | - | e,uw | | | Termostat probe prelavage (3 mt) |
| 33365 | 392047/A | | - | e,uw | | | Termostat probe boiler + cuve (3,5 mt) |
| 33370 | 3006170 | | - | e,uw | | | Extend probe thermostat |
| 33375 | 50570/H | | - | e,uw | | | Touche sensitive |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

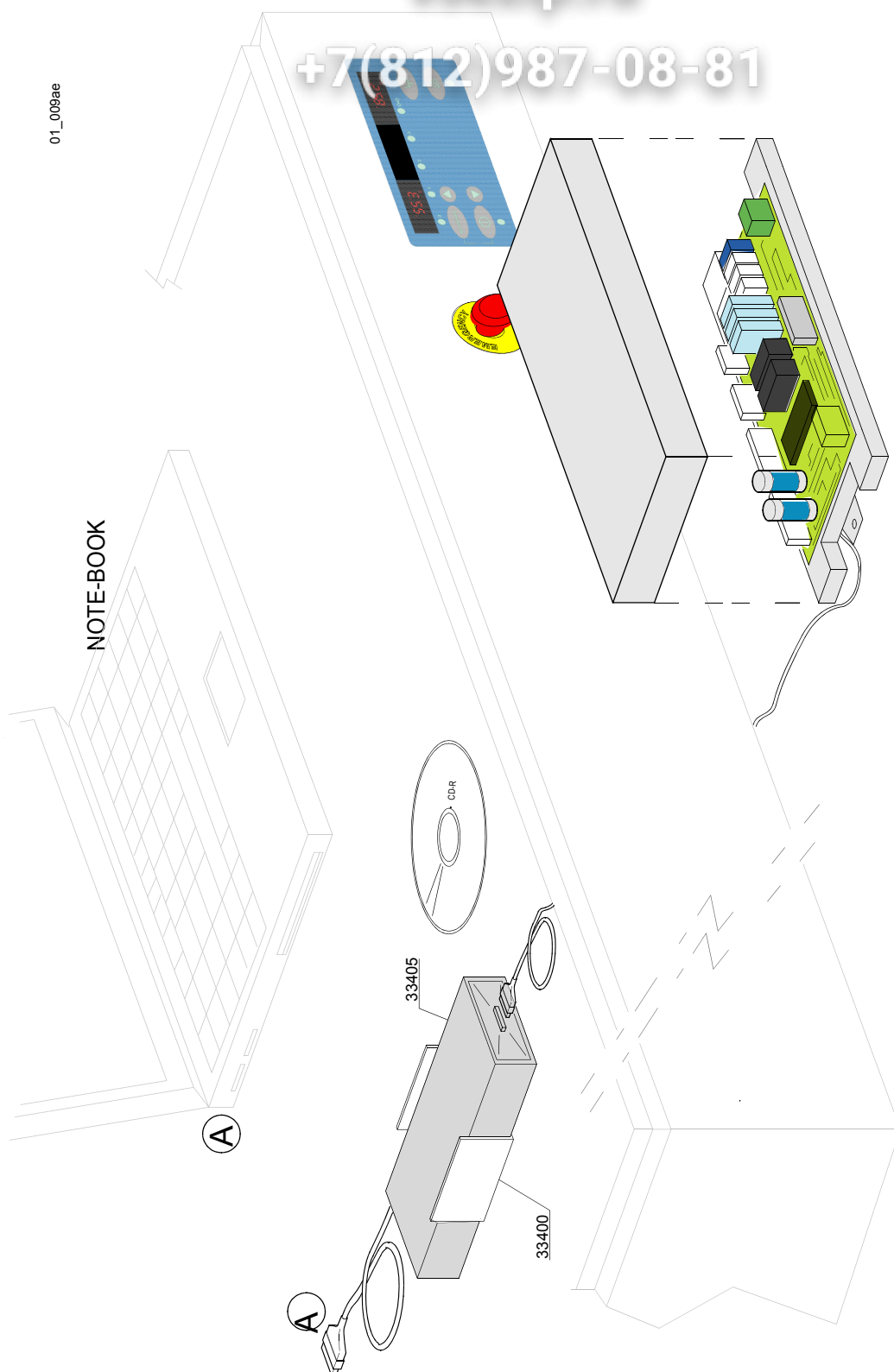
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

01_008ae



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|--|-----------|---------|-------|------|--------|------|--------------------------|
| Module:Electronic control HACCP [161,290,170,270] | | | | | | | |
| 33400 | 3060200 | | - | e,uw | | | Support DATA-LOGGER |
| 33405 | 999910217 | | - | e,uw | | | Kit remote control HACCP |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|--|---------|---------|-------|------|-------|------|--|
| Module:Electric parts [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 1605 | 15163 | - | - | e,uw | | A | Fuse 5x20 1A |
| 1610 | 2000370 | - | - | e,uw | | A | Contactora MC9 |
| 1615 | 2000380 | - | - | e,uw | | A | Contactora BF12 (heating element < 9 kW) |
| 1615 | 2000385 | - | - | e,uw | | A | Contactora BF20 (heating element > 9 kW) |
| 1620 | 2000385 | - | - | e,uw | | A | Contactora BF20 |
| 1625 | 2000393 | - | - | e,uw | | A | Motorprotector 1,6 - 2.5A |
| 1625 | 2000394 | - | - | e,uw | | A | Motorprotector 2,5 - 4A |
| 1630 | 2000389 | - | - | e,uw | | A | Motorprotector 0,63- 1A |
| 1630 | 2000400 | - | - | e,uw | | A | Motorprotector 4 - 6.3A |
| 1635 | 2000403 | - | - | e,uw | | A | Automatic fuse C20 (heating element < 9kW) |
| 1635 | 2000404 | - | - | e,uw | | A | Automatic fuse C25 (heating element > 9kW) |
| 1640 | 2000403 | - | - | e,uw | | A | Automatic fuse C20 (heating element < 9kW) |
| 1640 | 2000408 | - | - | e,uw | | A | Automatic fuse 32A |
| 1640 | 2000404 | - | - | e,uw | | A | Automatic fuse C25 (heating element > 9kW) |
| 1645 | 3006061 | - | - | e,uw | | A | Transformer 200VA |
| 1645 | 3006060 | - | - | e,uw | | A | Transformer 160VA |
| 1655 | 3006078 | - | - | e,uw | | A | Relay |
| 1660 | 3006079 | - | - | e,uw | | A | Base for relay |
| 1665 | 3006080 | - | - | e,uw | | A | Auxiliary contact LMS25 |
| 1670 | 3006147 | - | - | e,uw | | A | Fuse holder |
| 1675 | 3006154 | - | - | e,uw | | A | Terminal board |
| 1685 | 391009 | - | - | e,uw | | A | Electric parts pannel |
| 1695 | 3006084 | - | - | e,uw | | A | Clamp covering plate RK35 |
| 1700 | 3006155 | - | - | e,uw | | A | Clamp 16mm ² BLUE |
| 1705 | 80419 | - | - | e,uw | | A | Cable-fastener PG29 |
| 1710 | 80420 | - | - | e,uw | | A | Lock nut |
| 1715 | 80421 | - | - | e,uw | | A | Plug PG29 |
| 1720 | 3006144 | - | - | e,uw | | A | Fuse holder covering plate |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|--|----------|---------|-------|------|--------|------|------------------------|
| Module:Electric parts [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 1725 | 391053/A | | - | e,uw | | A | Main board |
| 1730 | 3006153 | | - | e,uw | | A | Mechanical lock safety |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|--|---------|---------|-------|------|--------|------|-------------------------|
| Module:General parts [161,1700] | | | | | | | |
| 4205 | 3009664 | | - | e,uw | | | Spring support |
| 4210 | 3004012 | | - | e,uw | | | Spring holder |
| 4225 | 3009555 | | - | e,uw | | | Spring clamping plate |
| 4230 | 3004010 | | - | e,uw | | | Door spring BBSR 21 |
| 4235 | 3009269 | | - | e,uw | | | Door stop |
| 4240 | 391040 | | - | e,uw | | | Door assembly |
| 4245 | 75304 | | - | e,uw | | | Door guide |
| 4265 | 391022 | | - | e,uw | | | Rear panel |
| 4270 | 391021 | | - | e,uw | | | Lateral pannel |
| 4280 | 391020 | | - | e,uw | | | Front cover |
| 4285 | 3009112 | | - | e,uw | | | Microswitch support |
| 4290 | 3003112 | | - | e,uw | | | Door microswitch |
| 4295 | 80116 | | - | e,uw | | | Foot |
| 4295 | 80116/M | | - | e,uw | | | "Marine"Foot |
| 4300 | 391023 | | - | e,uw | | | Side panel |
| 4305 | 13329 | | - | e,uw | | | Fairlead |
| 4310 | 391039 | | - | e,uw | | | Slideways |
| 4315 | 3009907 | | - | e,uw | | | Spring assembly BBSR 21 |
| 4320 | 3000323 | | - | e,uw | | | Hook door |
| 4325 | 3000324 | | - | e,uw | | | Hook support |
| 4330 | 391050 | | - | e,uw | | | Splash guard |

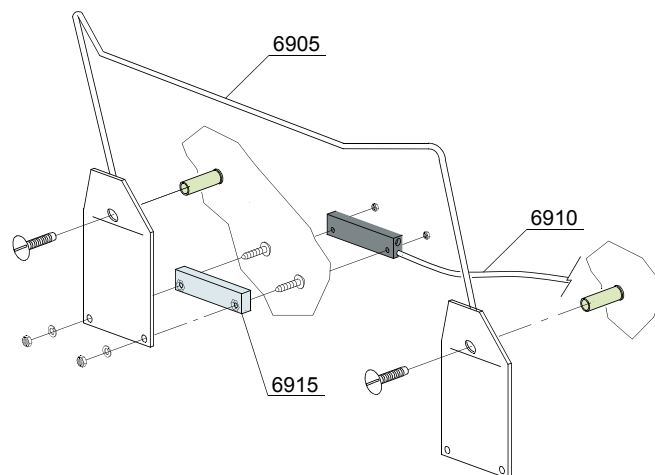
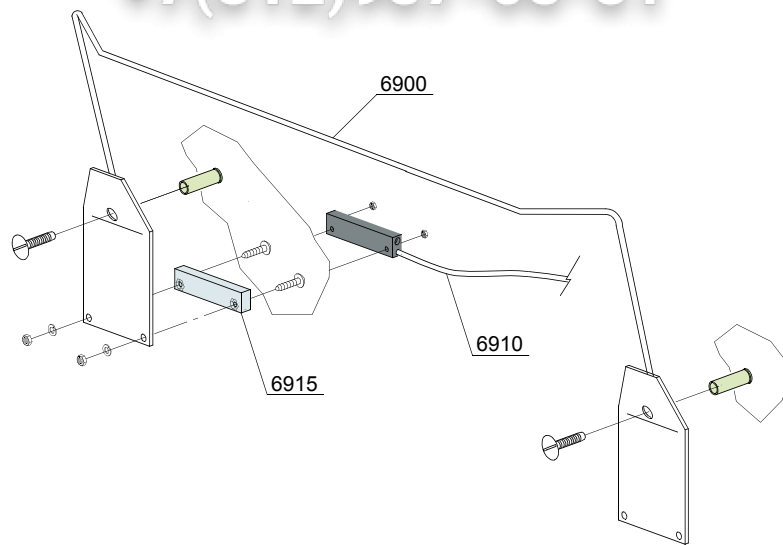
e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

03_102be



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|---|--------|---------|-------|------|--------|------|---------------------|
| Module: Economizer components [161,1700] | | | | | | | |
| 6900 | 391044 | | - | e,uw | | | Rack switch wash |
| 6905 | 391047 | | - | e,uw | | | Rack switch rinsing |
| 6910 | 10778 | | - | e,uw | | | Door microswitch |
| 6915 | 391046 | | - | e,uw | | | Magnet |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

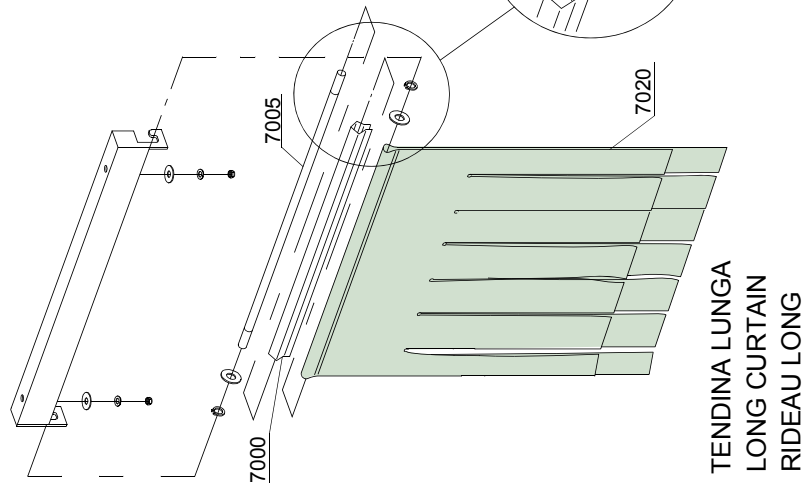
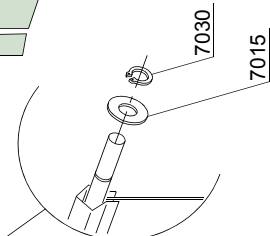
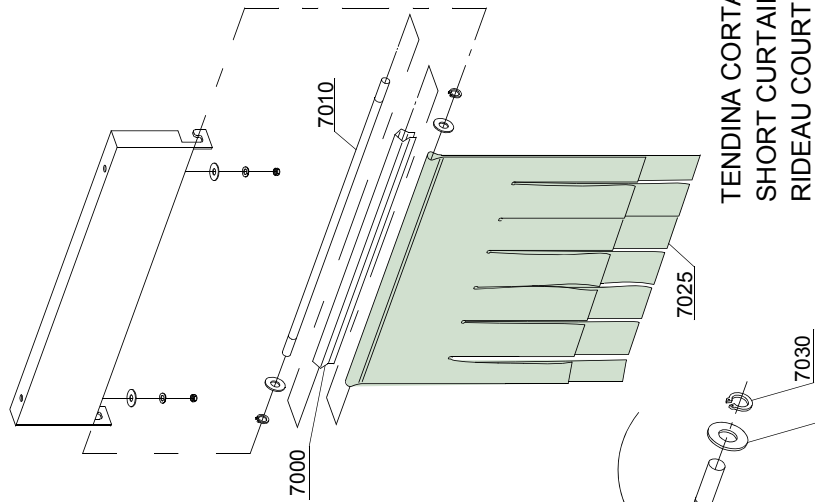
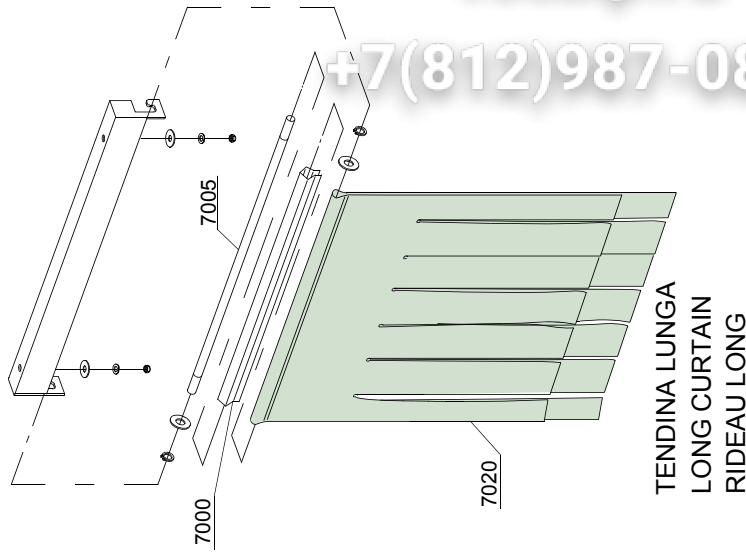
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

03_201_e



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|--|---------|---------|-------|------|--------|------|-------------------------|
| Module: Curtains group components [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 7000 | 3009109 | | - | e,uw | | | Curtain moulding |
| 7005 | 3004052 | | - | e,uw | | | Curtain rod long |
| 7010 | 391038 | | - | e,uw | | | Curtain inner rod short |
| 7015 | 11185 | | - | e,uw | | | Flat washer 8x16 inox |
| 7020 | 3004051 | | - | e,uw | | | Curtain long |
| 7025 | 391037 | | - | e,uw | | | Curtain short |
| 7030 | 11815 | | - | e,uw | | | Seger Ø 8 inox |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

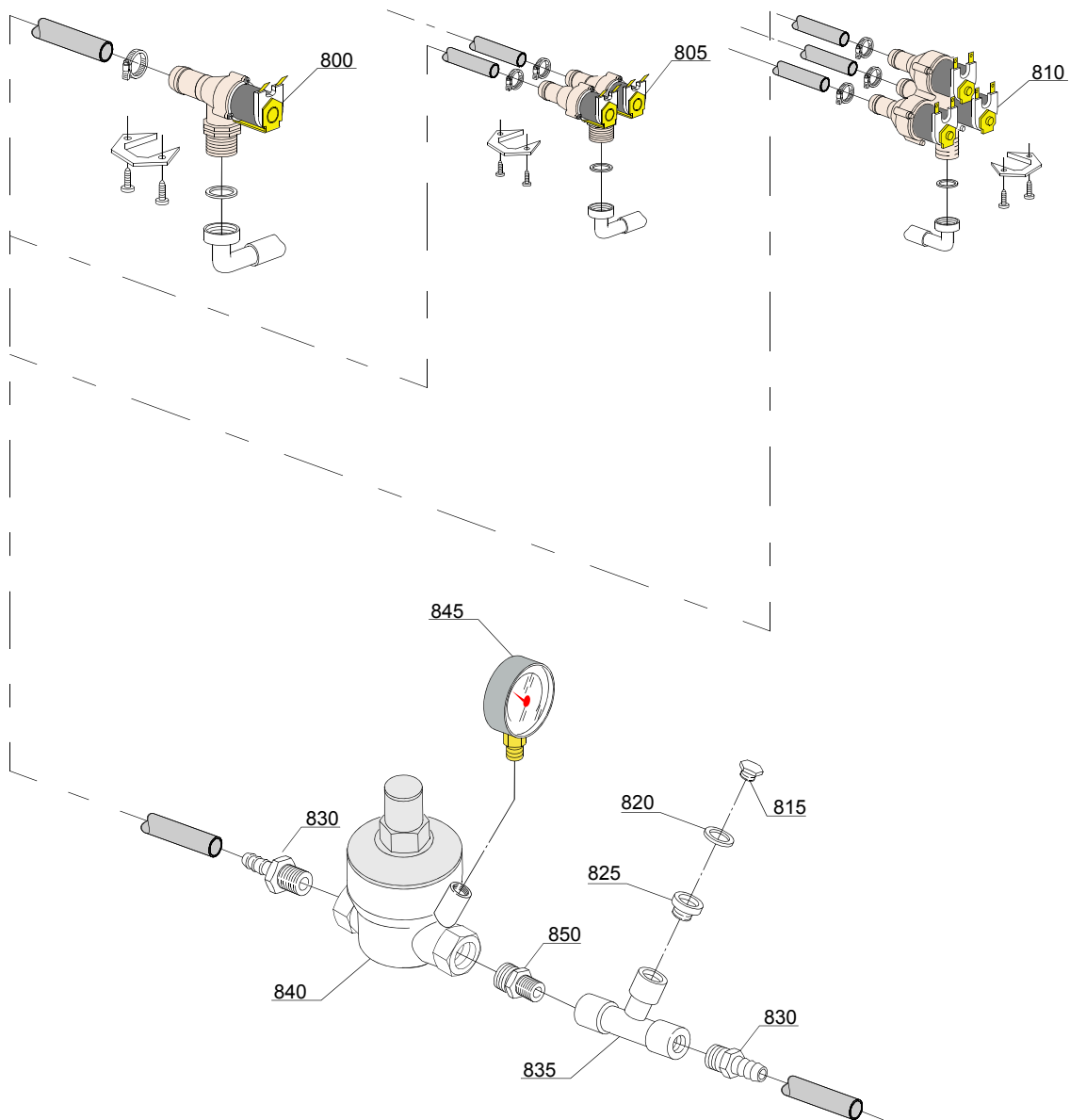
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

05_003_e



| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|---|---------|---------|-------|------|--------|------|----------------------------------|
| Module: Solenoid valve group [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 800 | 2000093 | | - | e,uw | | | Single solenoid valve - Ø14 3/4" |
| 805 | 2000094 | | - | e,uw | | | Double solenoid valve - Ø14 3/4" |
| 810 | 2000095 | | - | e,uw | | | Triple solenoid valve - Ø14 3/4" |
| 815 | 12002 | | - | e,uw | | | Plug |
| 820 | 13309 | | - | e,uw | | | Gasket 14x10x1,5 |
| 825 | 12032 | | - | e,uw | | | Reduction nipples |
| 830 | 12005 | | - | e,uw | | | Hose holder |
| 835 | 12008 | | - | e,uw | | | Connection "T" |
| 840 | 391025 | | - | e,uw | | | Pressure reduction valve |
| 845 | 2000244 | | - | e,uw | | | Pressure reduction gauge |
| 850 | 12033 | | - | e,uw | | | 1/4M - 1/2 Reduction nipples |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

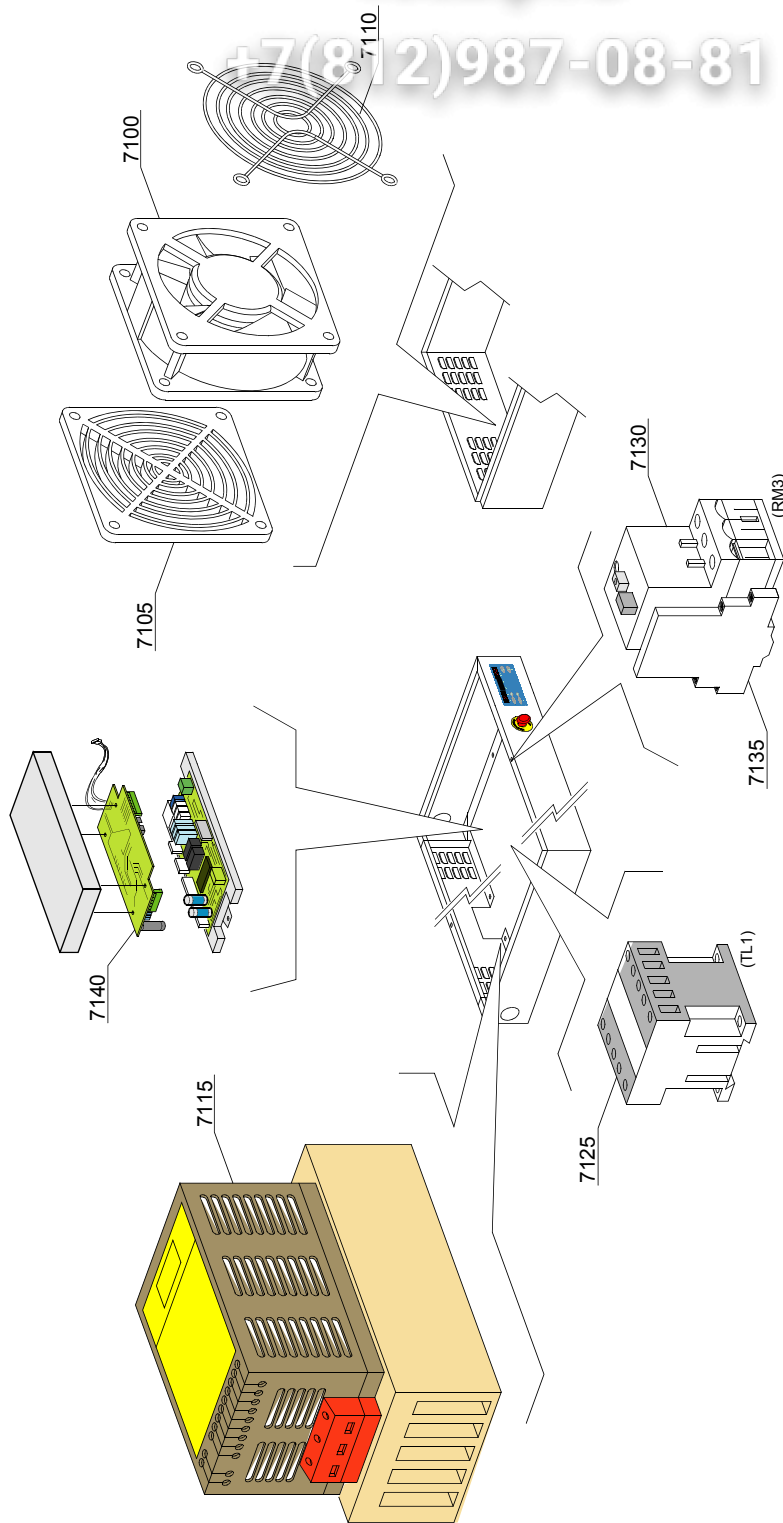
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

06_001_e



| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|---|-----------|---------|-------|------|--------|------|-------------------------|
| Module: Inverter [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 7100 | 3000118 | | - | e,uw | | | Impeller fan |
| 7105 | 3000118/A | | - | e,uw | | | Filter |
| 7110 | 3000118/B | | - | e,uw | | | Grid |
| 7115 | 3000117 | | - | e,uw | | | Inverter 0,37kW |
| 7125 | 2000370 | | - | e,uw | | | Contactora MC9 |
| 7130 | 2000400 | | - | e,uw | | | Motorprotector 4-6,3A |
| 7135 | 3006080 | | - | e,uw | | | Auxiliary contact LMS25 |
| 7140 | 391064 | | - | e,uw | | | EXP card sanitization |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

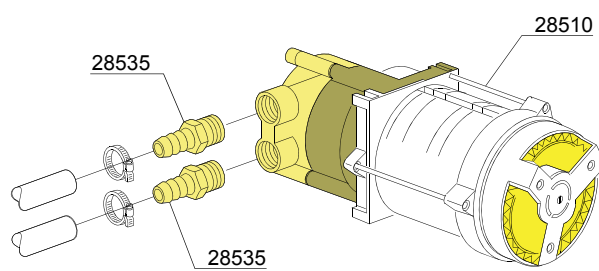
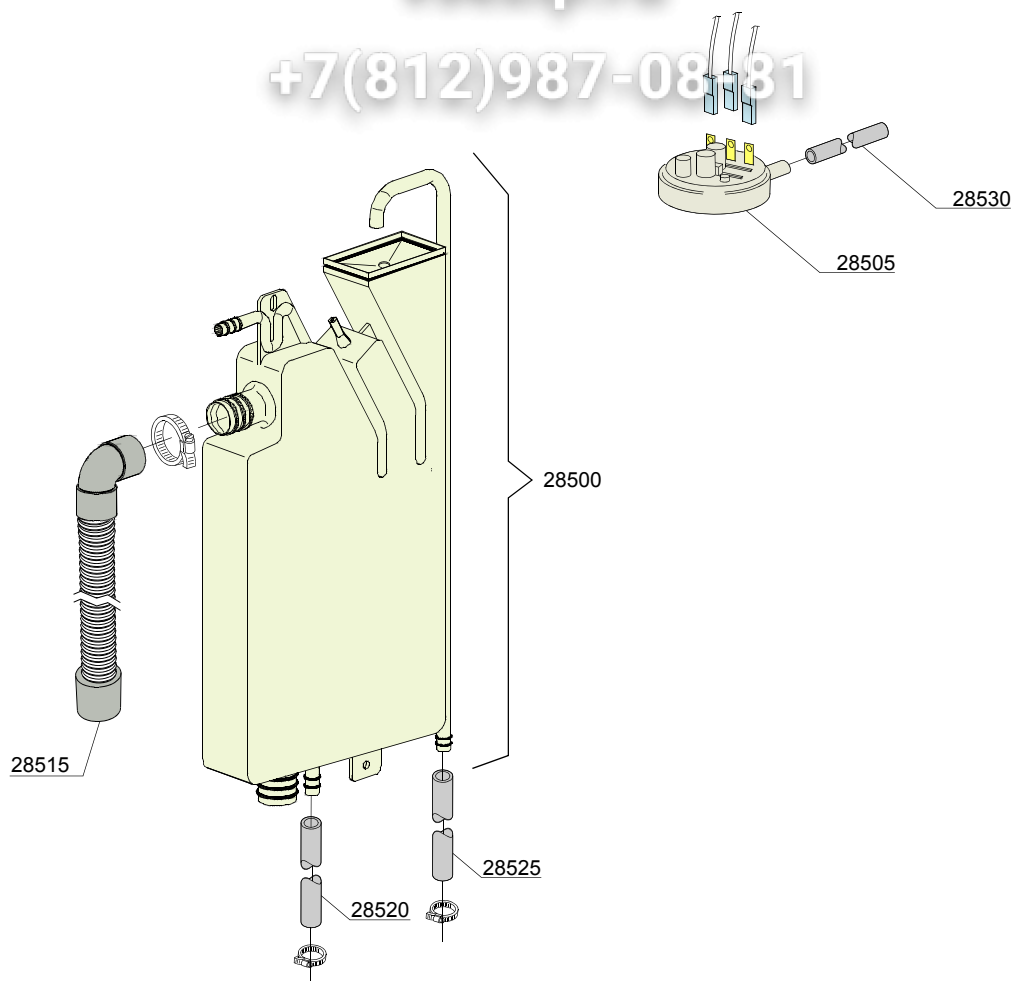
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08181



06_004ae

vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|--|----------|---------|-------|------|-------|------|--|
| Module:Break Tank [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 28500 | 15720 | - | - | e,uw | | | Break tank assembly |
| 28505 | 10706/A | - | - | e,uw | | | 47-27 pressure switch |
| 28510 | 15100/QO | - | - | e,uw | | | Rinsing pump 400VaC 3 50Hz - body pumps in brass |
| 28515 | 15721 | - | - | e,uw | | | BT long pipe L=1070 |
| 28515 | 15722 | - | - | e,uw | | | BT middle pipe L=920 |
| 28515 | 15723 | - | - | e,uw | | | BT small pipe L=690 |
| 28520 | 2907350 | - | - | e,uw | | | 12x20 EPDM rubber hose |
| 28525 | 2907352 | - | - | e,uw | | | PVC WRAS rubber hose |
| 28530 | 14508 | - | - | e,uw | | | 4,5x9 EPDM rubber hose (minimum 2 mt) |
| 28535 | 10221311 | - | - | e,uw | | | Rubber holder Ø 12 3/8G |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

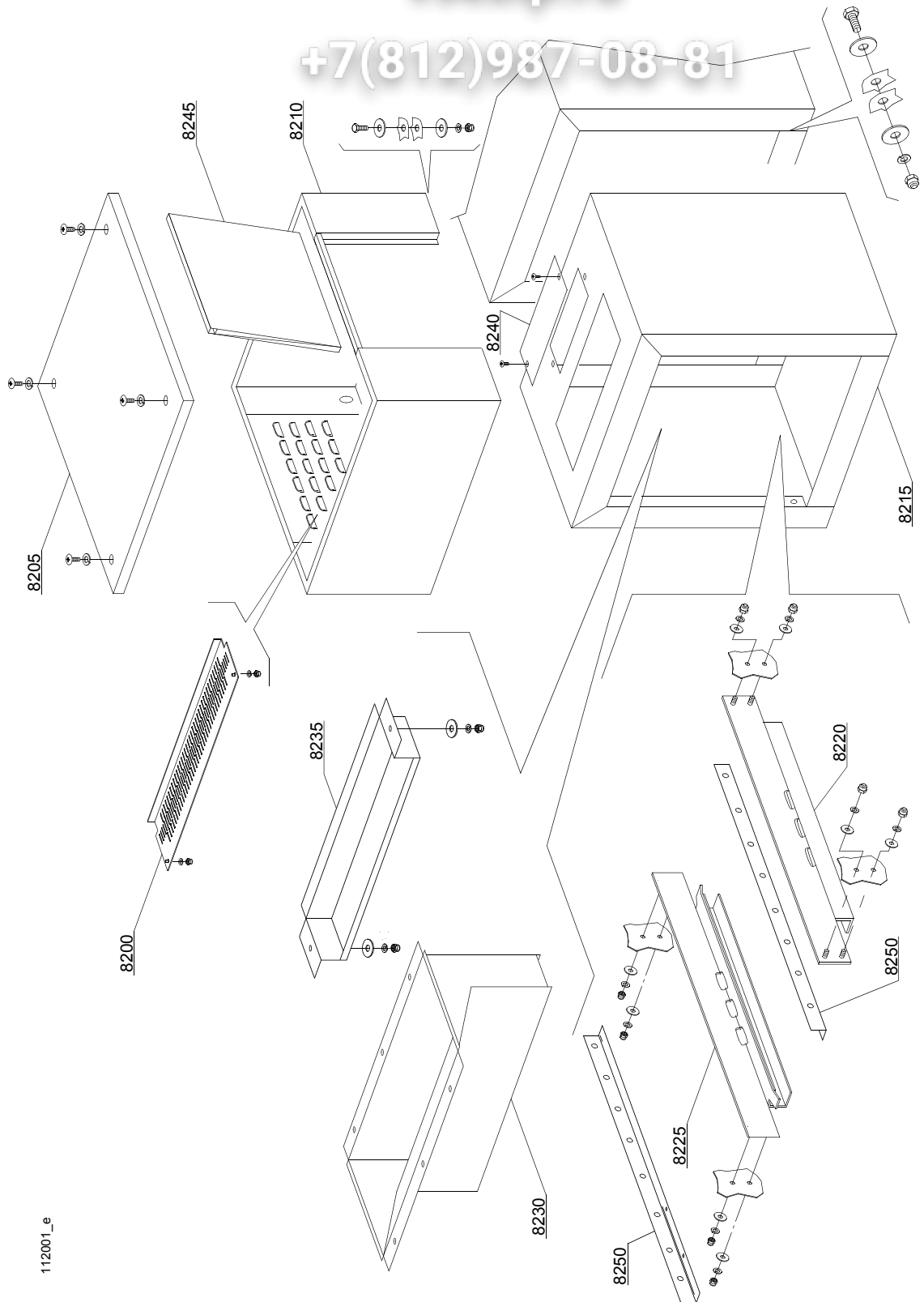
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



112001_e

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|---|---------|---------|-------|------|--------|------|---------------------|
| Module: Dryer LC70 [K11AC] (6-kW) - part 1 [161, 290, 170, 0, 270] | | | | | | | |
| 8200 | 392021 | | - | e,uw | | | Protection |
| 8205 | 392024 | | - | e,uw | | | Cover panel |
| 8210 | 392026 | | - | e,uw | | | Complete body |
| 8215 | 392020 | | - | e,uw | | | Dryer module |
| 8220 | 392019 | | - | e,uw | | | Front slideways |
| 8225 | 392019 | | - | e,uw | | | Back slideways |
| 8230 | 392037 | | - | e,uw | | | Flow conveyer |
| 8235 | 3009540 | | - | e,uw | | | Splash guard |
| 8240 | 3009300 | | - | e,uw | | | Air covering |
| 8245 | 392023 | | - | e,uw | | | Dryer carter lockup |
| 8250 | 391059 | | - | e,uw | | | Mobile chassis |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

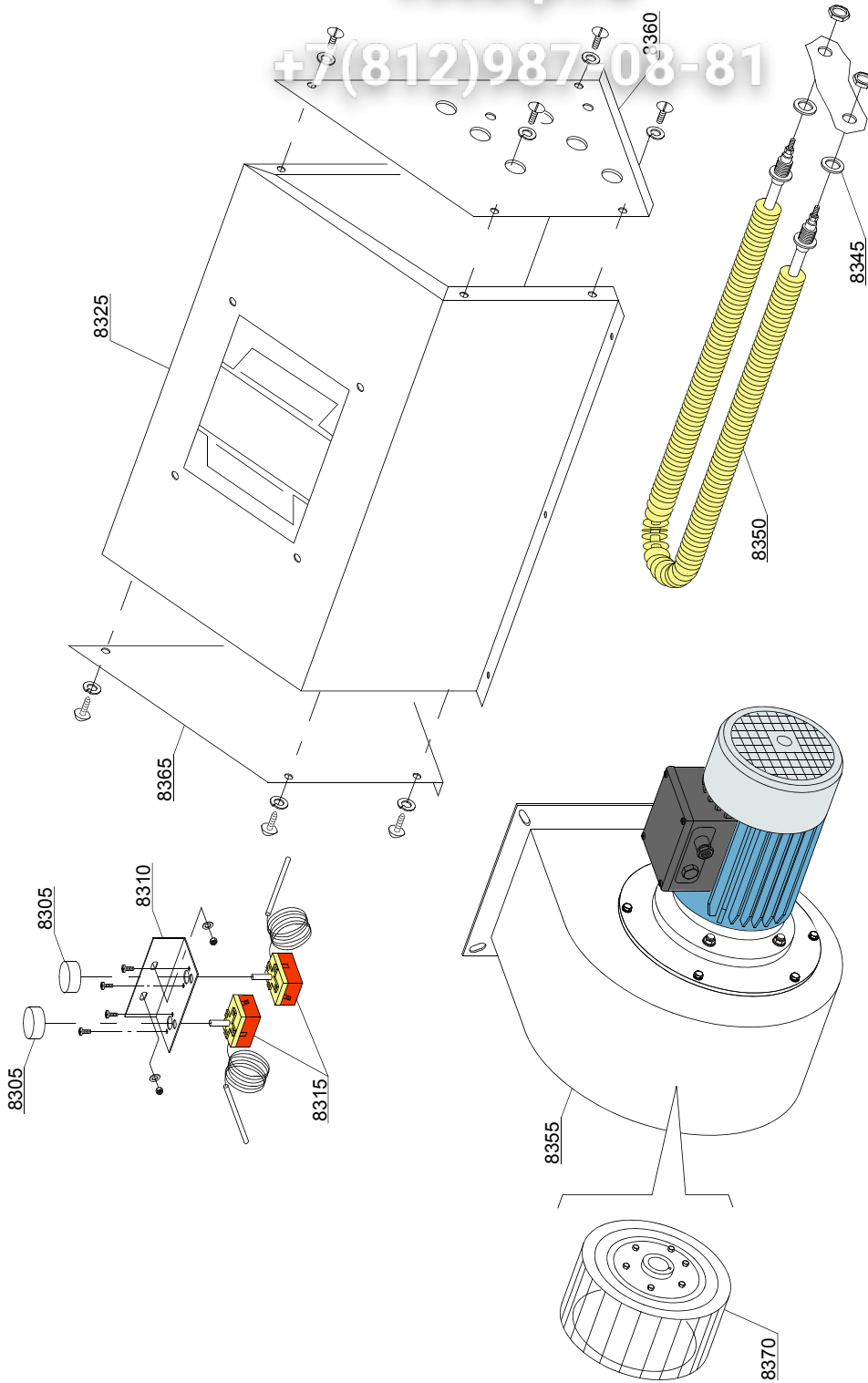
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



11_102be

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|--|-----------|---------|-------|------|--------|------|---------------------------------|
| Module: Dryer LC70[K11AC] (6kW) - part 2 [161,290,70),2700] | | | | | | | |
| 8305 | 15105/C | | - | e,uw | | | 0-300°C Thermostat knob |
| 8310 | 3009104 | | - | e,uw | | | Thermostat support |
| 8315 | 10707/3 | | - | e,uw | | | Thermostat with shaft 0 - 300° |
| 8325 | 3009674/A | | - | e,uw | | | Drying Carter |
| 8350 | 2000359 | | - | e,uw | | | Drying heating element with nut |
| 8355 | 3000313 | | - | e,uw | | | Motorfan 0,55 kW 60-Hz |
| 8355 | 3003118 | | - | e,uw | | | Motorfan 0,75 kW |
| 8365 | 3009676 | | - | e,uw | | | Side without oles |
| 8370 | 3000308 | | - | e,uw | | | Pump rotor |

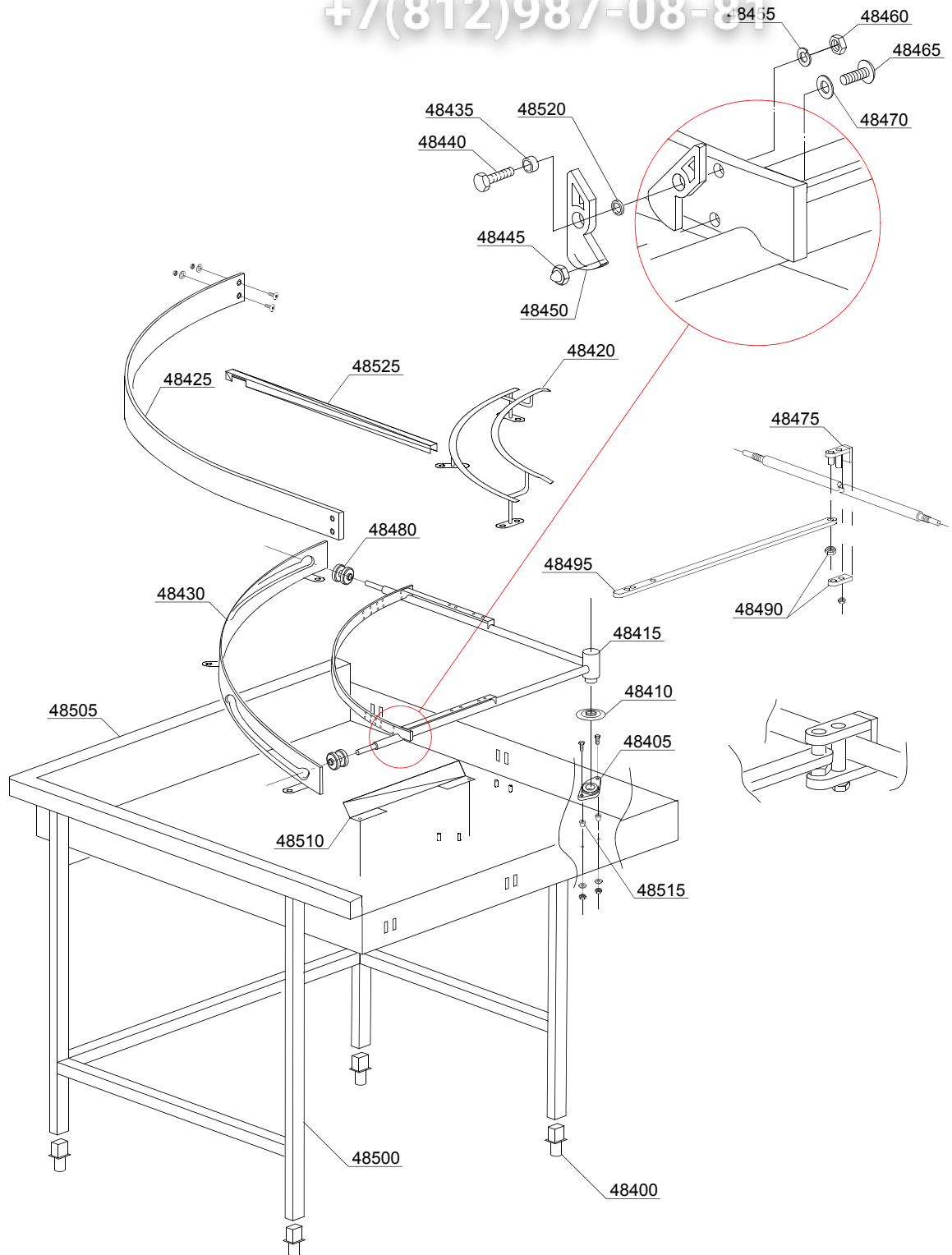
e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

15_102ae



| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|---|----------|---------|-------|------|-------|------|--------------------------------|
| Module:Mecanized curve 90° - LC 77/2[KM22] [16,29,100,270] | | | | | | | |
| 48400 | 3000352 | | - | e,uw | | | Adjustable food |
| 48405 | 3000260 | | - | e,uw | | | Flange |
| 48410 | 3004161 | | - | e,uw | | | Protection disk |
| 48415 | 3063006 | | - | e,uw | | | Center transport |
| 48420 | 3063002 | | - | e,uw | | | Inside support basket |
| 48425 | 3063003 | | - | e,uw | | | External support basket |
| 48430 | 3063005 | | - | e,uw | | | Center support guide assembly |
| 48435 | 3003060 | | - | e,uw | | | Spacer |
| 48440 | 11128 | | - | e,uw | | | M10x25 TE inox screw |
| 48445 | 11707 | | - | e,uw | | | M5 inox nut |
| 48450 | 3063009 | | - | e,uw | | | Inox Clip |
| 48455 | 11609 | | - | e,uw | | | M8 inox washer |
| 48460 | 11719 | | - | e,uw | | | M10 inox nut |
| 48465 | 11197 | | - | e,uw | | | M5x10 inox screw |
| 48470 | 11608 | | - | e,uw | | | M5 inox washer |
| 48475 | 3063008 | | - | e,uw | | | Axis machine coupling |
| 48480 | 3063007 | | - | e,uw | | | Wheel |
| 48490 | 3063010 | | - | e,uw | | | Axle machine coupling lock nut |
| 48495 | 3063004 | | - | e,uw | | | Machine connectin rod |
| 48500 | 3063001 | | - | e,uw | | | Mecanized curve chassis |
| 48505 | 3063000 | | - | e,uw | | | Mecanized curve base |
| 48510 | 391080 | | - | e,uw | | | Metal flap for air circulation |
| 48515 | 10600206 | | - | e,uw | | | Teflon ogive |
| 48520 | 3003024 | | - | e,uw | | | Teflon washer |
| 48525 | 3063016 | | - | e,uw | | | Closing and protection section |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

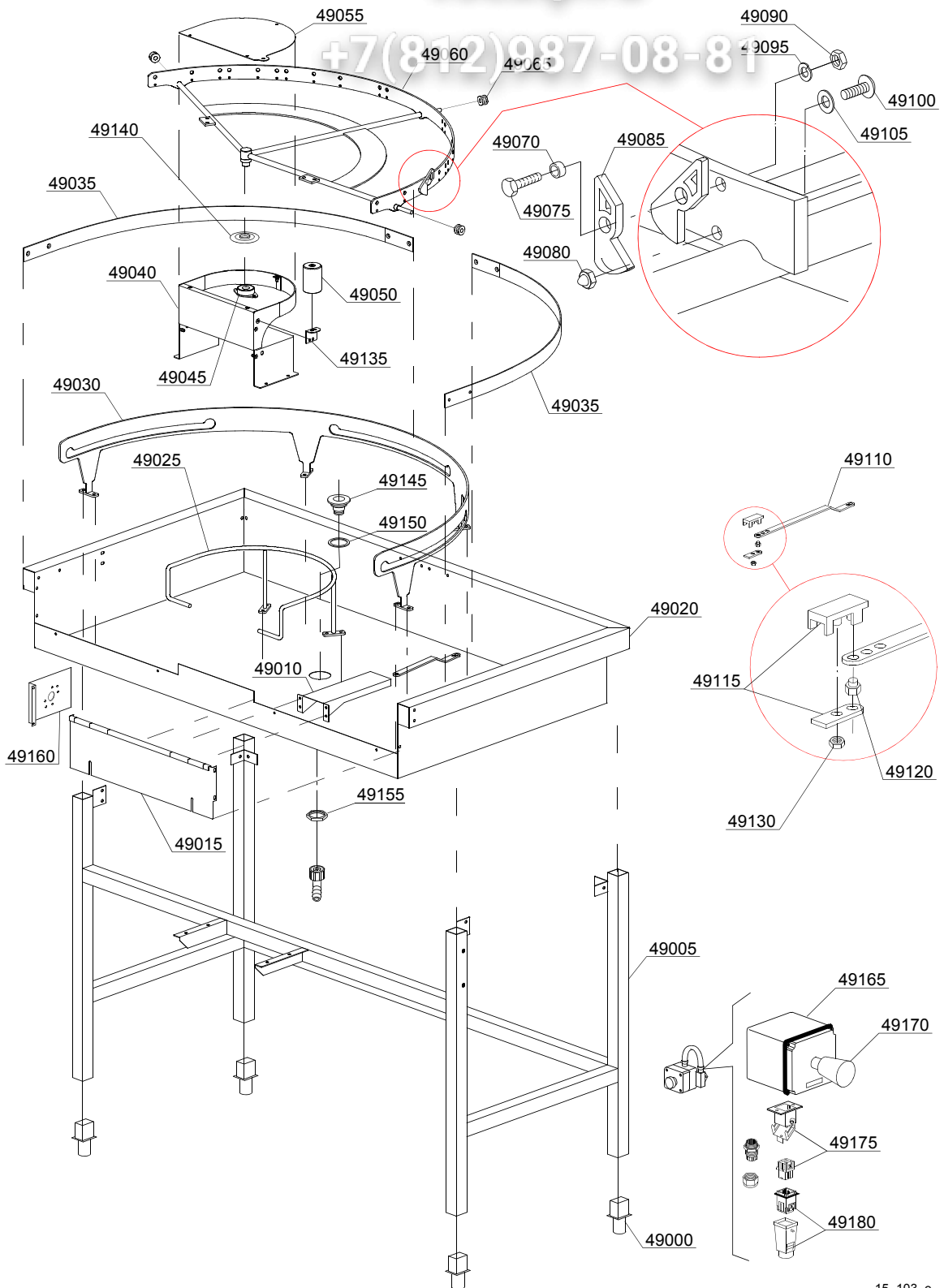
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



15_103_e

vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|---|---------|---------|-------|------|--------|------|---|
| Module: Mecanized curve 180° - LC 77/3 [KM23] [161, 2, 0, 700, 2700] | | | | | | | |
| 49000 | 3000252 | | - | e,uw | | | Adjustable food |
| 49005 | 3003133 | | - | e,uw | | | Chassis |
| 49010 | 3009717 | | - | e,uw | | | Guard |
| 49015 | 3009718 | | - | e,uw | | | Side panel to hook the machine |
| 49020 | 3009714 | | - | e,uw | | | Tank |
| 49025 | 3063011 | | - | e,uw | | | Basket side round assembly |
| 49030 | 3063013 | | - | e,uw | | | Guide assembly |
| 49035 | 3063014 | | - | e,uw | | | External basket slide |
| 49040 | 3009713 | | - | e,uw | | | Support with basket slide |
| 49045 | 3000260 | | - | e,uw | | | Flange |
| 49050 | 3000262 | | - | e,uw | | | Embossed roller |
| 49055 | 3009715 | | - | e,uw | | | Cover for the support with basket slide |
| 49060 | 3063012 | | - | e,uw | | | Central assembly |
| 49065 | 3063007 | | - | e,uw | | | External wheel |
| 49070 | 3003025 | | - | e,uw | | | 11,7x10x6 Bush |
| 49075 | 11109 | | - | e,uw | | | M10x25 inox screw |
| 49080 | 11707 | | - | e,uw | | | M5 inox nut |
| 49085 | 3063009 | | - | e,uw | | | Inox Clip |
| 49090 | 11179 | | - | e,uw | | | M10 inox nut |
| 49095 | 11609 | | - | e,uw | | | M8 inox washer |
| 49100 | 11197 | | - | e,uw | | | M5x10 TCB inox screw |
| 49105 | 11608 | | - | e,uw | | | M5 inox washer |
| 49110 | 3063015 | | - | e,uw | | | Machine connectin rod |
| 49115 | 3063008 | | - | e,uw | | | Axis machine coupling |
| 49120 | 3063010 | | - | e,uw | | | Axle machine coupling lock nut |
| 49130 | 11718 | | - | e,uw | | | M8 inox nut |
| 49135 | 3009716 | | - | e,uw | | | Stiffening square |
| 49140 | 3004161 | | - | e,uw | | | Protection disk |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

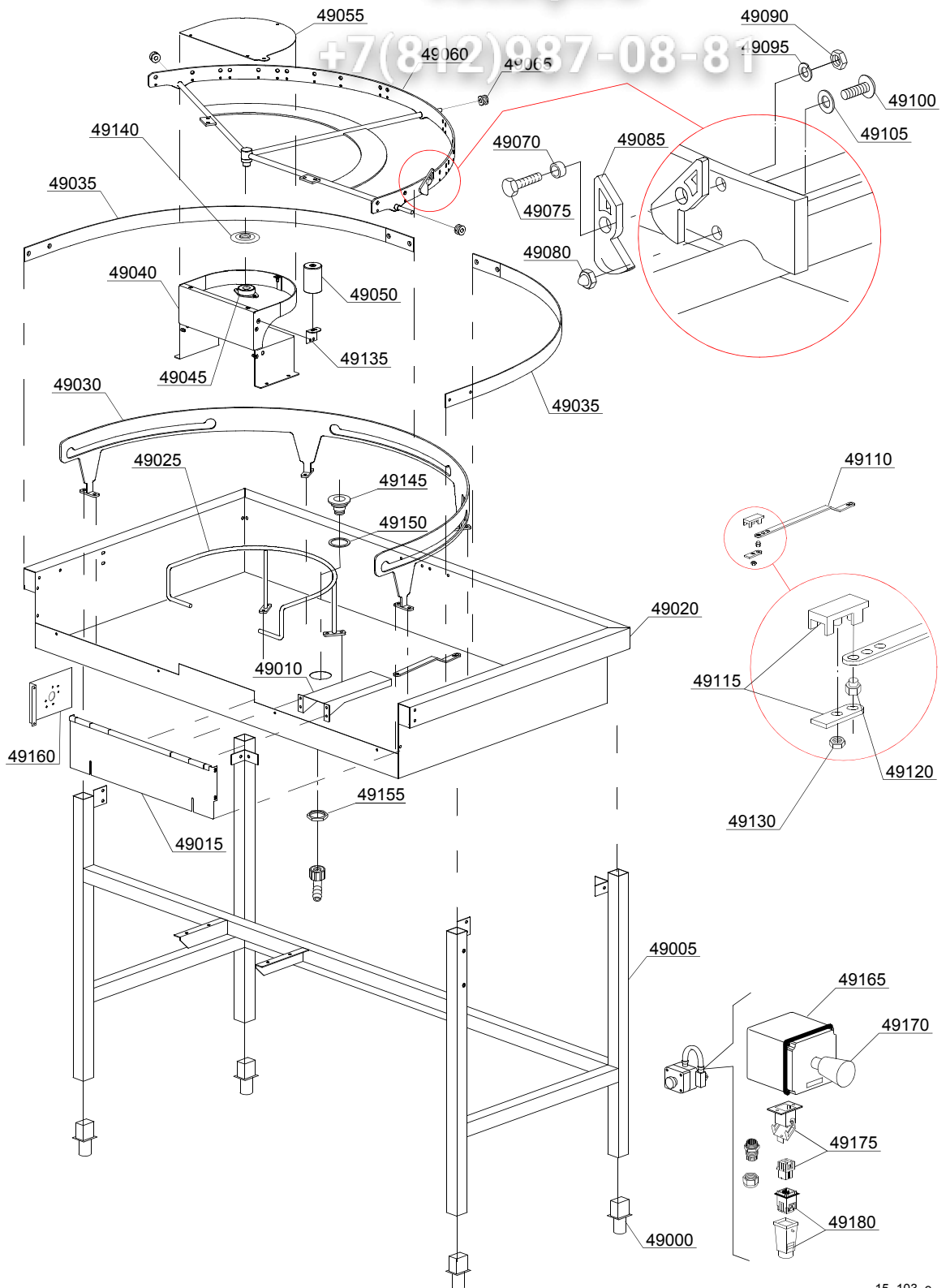
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



15_103_e

vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|---|------------|---------|-------|------|--------|------|-------------------------------|
| Module: Mecanized curve 180° - LC 77/3 [KM23] [161, 200, 1700, 2700] | | | | | | | |
| 49145 | 10200113 | | - | e,uw | | | Floor drain |
| 49150 | 10200173/A | | - | e,uw | | | 75x58x2 gasket |
| 49155 | 10200114 | | - | e,uw | | | Drain floor nut |
| 49160 | 3009393 | | - | e,uw | | | Teflon washer |
| 49165 | 3000264 | | - | e,uw | | | Emergency box |
| 49170 | 3000263 | | - | e,uw | | | Emergency switch |
| 49175 | 3000266 | | - | e,uw | | | Male connector with support |
| 49180 | 3000267 | | - | e,uw | | | Female connector with support |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

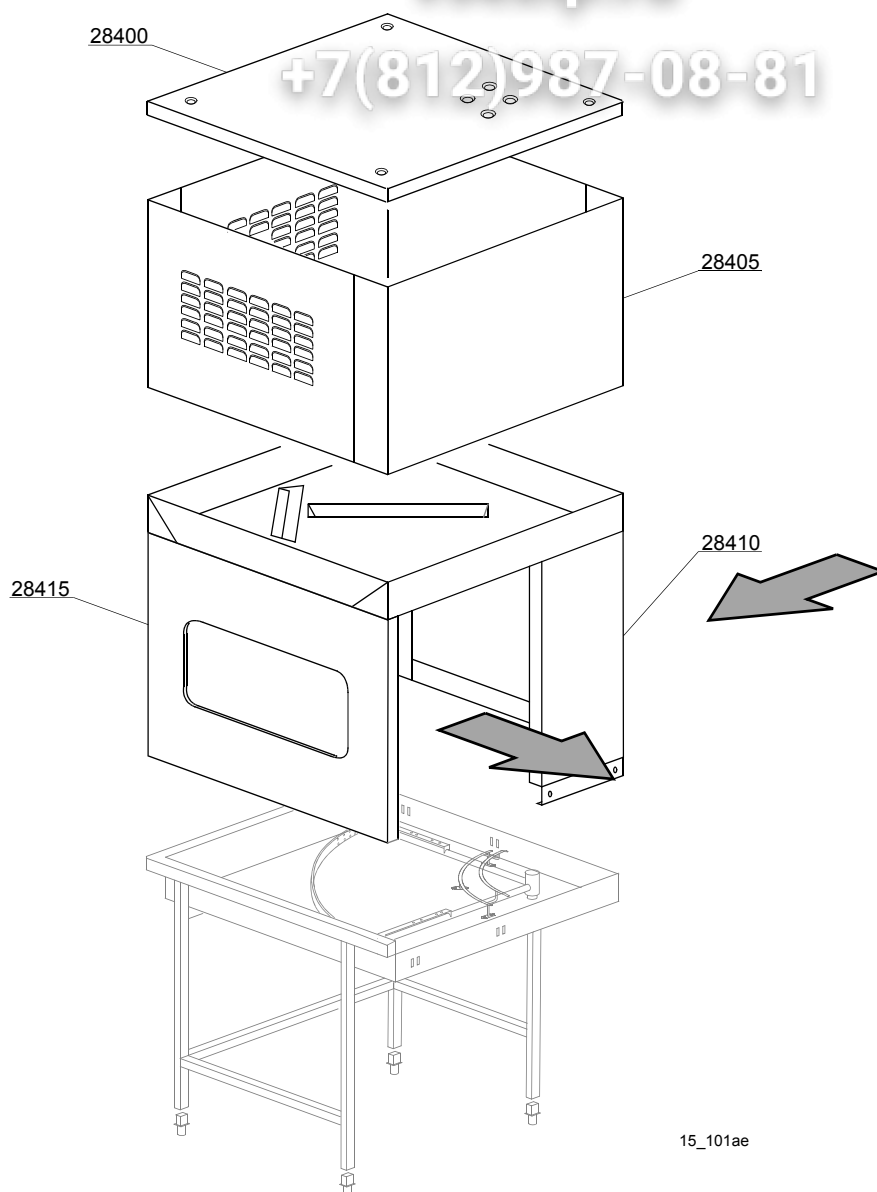
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



15_101ae

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|---|---------|---------|-------|------|--------|------|------------------------------|
| Module: Dryer mechanics curve 90° - LC 77/4 [KM24, 116, 200, 170, 270] | | | | | | | |
| 28400 | 3009710 | - | - | e,uw | | | Cover panel |
| 28405 | 3009511 | - | - | e,uw | | | Carter |
| 28410 | 3009709 | - | - | e,uw | | | Dryer column mechanics curve |
| 28415 | 3009708 | - | - | e,uw | | | Dryer mechanics plating 90° |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

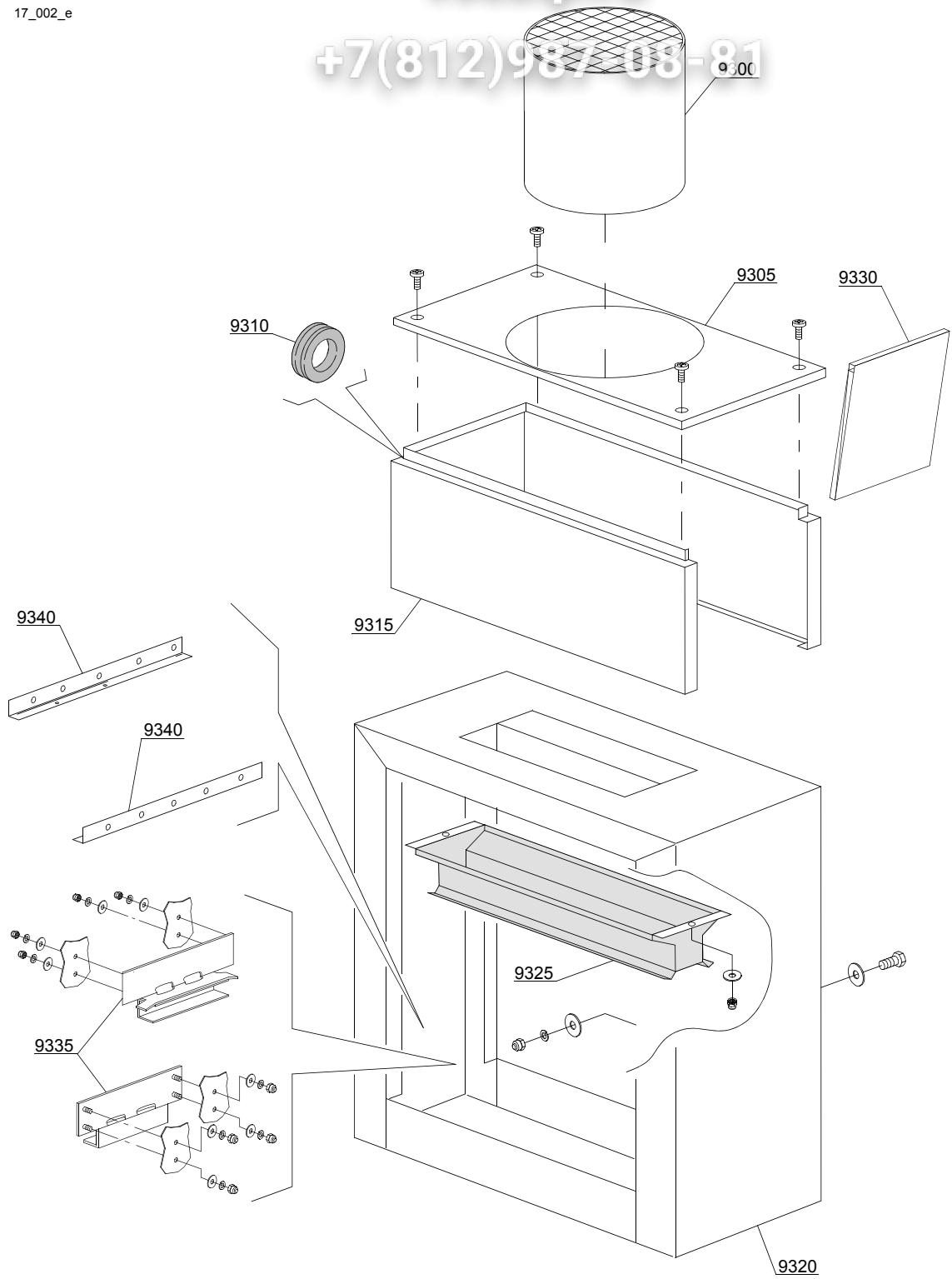
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

17_002_e



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|--|---------|---------|-------|------|--------|------|------------------------|
| Module: Steam condenser / Heat recovery LC71 - TR71, K 4 LC - K4 CER] - part [161, 90, 1700, 2700] | | | | | | | |
| 9300 | 3009573 | | - | e,uw | | | Chimney |
| 9305 | 392035 | | - | e,uw | | | Cover with hole |
| 9310 | 13329 | | - | e,uw | | | Fairlead |
| 9315 | 392034 | | - | e,uw | | | Complete body |
| 9320 | 392030 | | - | e,uw | | | Jet top |
| 9325 | 3009543 | | - | e,uw | | | Suction group |
| 9330 | 392031 | | - | e,uw | | | Carter lockup |
| 9335 | 392029 | | - | e,uw | | | Front / back slideways |
| 9340 | 391058 | | - | e,uw | | | Mobile chassis |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

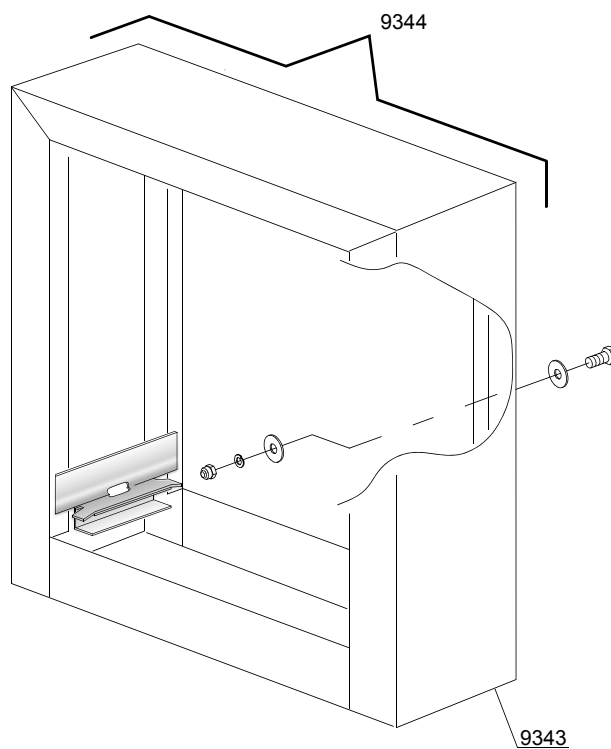
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

17_002xe



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|--|--------|---------|-------|------|--------|------|---------------------------|
| Module: Splash guard LC73 / K16AC [161,290,1700 2700] | | | | | | | |
| 9343 | 391050 | | - | e,uw | | | Fairlead |
| 9344 | 391049 | | - | e,uw | | | Complete splash guard kit |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

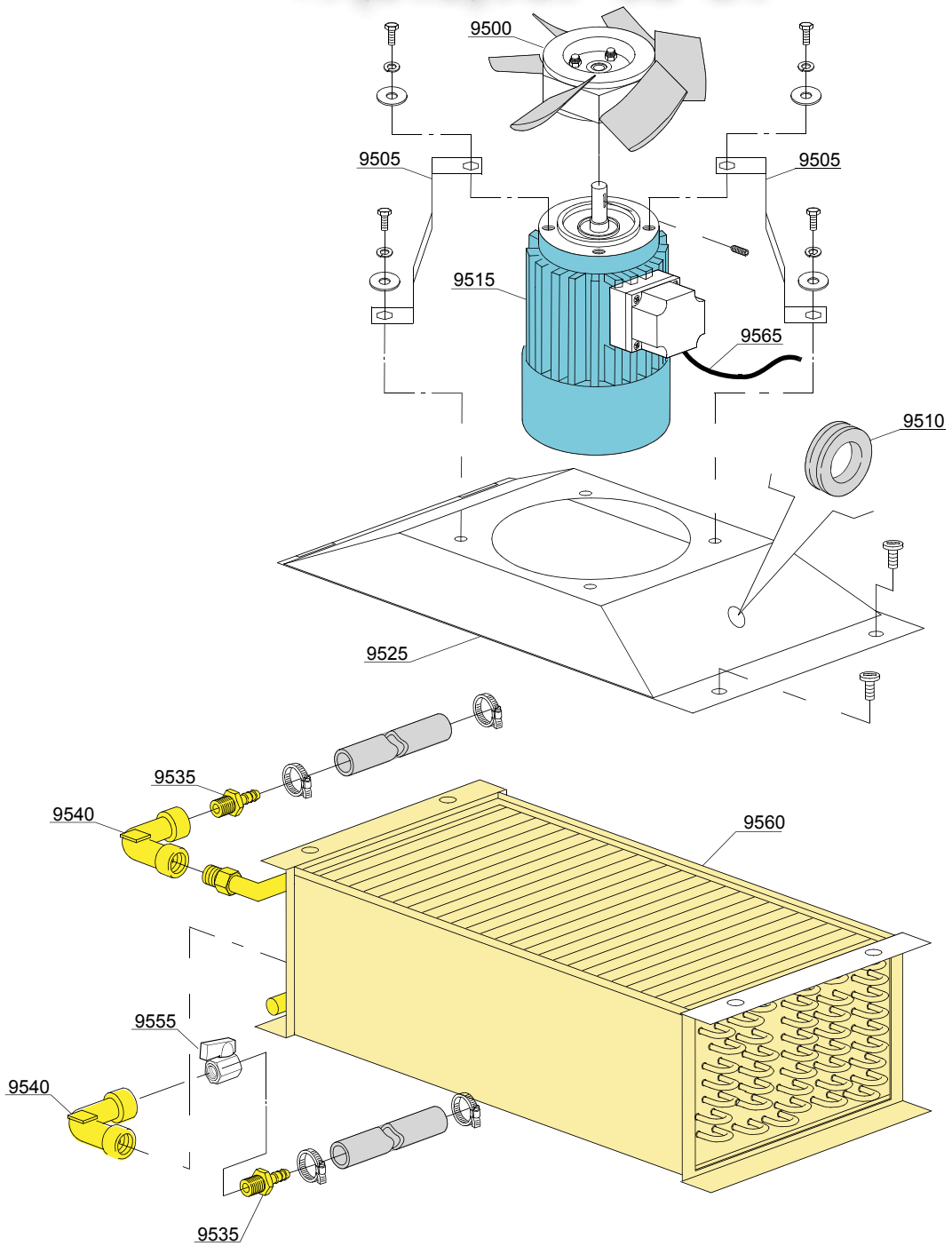
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

17_102_e



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|--|---------|---------|-------|------|--------|------|---------------------------------|
| Module: Steam condenser / Heat recovery LC71 TR70 K14AC - K14CLR [-] part [161, 90, 1700, 2700] | | | | | | | |
| 9500 | 3000124 | | - | e,uw | | | Impeller fan |
| 9505 | 3009551 | | - | e,uw | | | Motor holder |
| 9510 | 13329 | | - | e,uw | | | Fairlead |
| 9515 | 3000123 | | - | e,uw | | | Motor - 0,12KW 2P 230/400V 50HZ |
| 9525 | 3009583 | | - | e,uw | | | Steam condenser base |
| 9535 | 12023 | | - | e,uw | | | Hose holder |
| 9540 | 3002139 | | - | e,uw | | | Elbow |
| 9555 | 3002140 | | - | e,uw | | | Tap |
| 9560 | 3000155 | | - | e,uw | | | Heating recovery battery |
| 9565 | 15184 | | - | e,uw | | | Cable |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

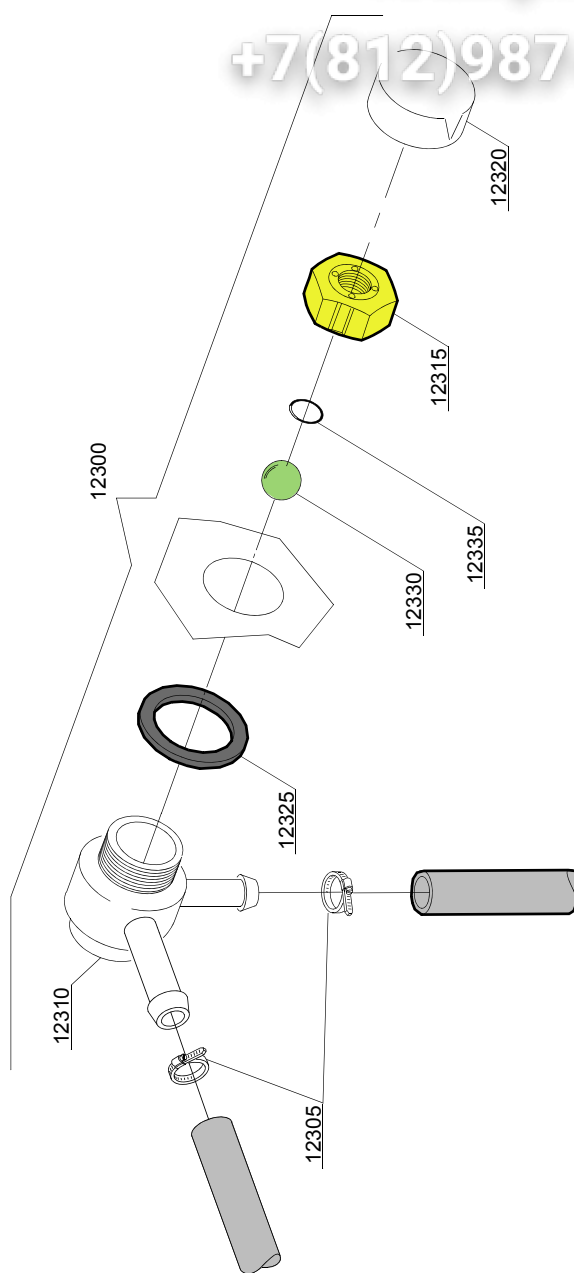
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

22_002ae



| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|---|---------|---------|-------|------|--------|------|-----------------------|
| Module: DVGW valve [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 12300 | 9891710 | | - | e,uw | | | DVGW valvola assembly |
| 12305 | 11807 | | - | e,uw | | | Clamp aisi430 12/22 |
| 12310 | 15280 | | - | e,uw | | | Valve body center |
| 12315 | 15281 | | - | e,uw | | | Flat valve |
| 12320 | 15282 | | - | e,uw | | | Flat valve cover |
| 12325 | 15283 | | - | e,uw | | | Valve gasket |
| 12330 | 15284 | | - | e,uw | | | Sphere |
| 12335 | 15285 | | - | e,uw | | | O-ring 115 KTW |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

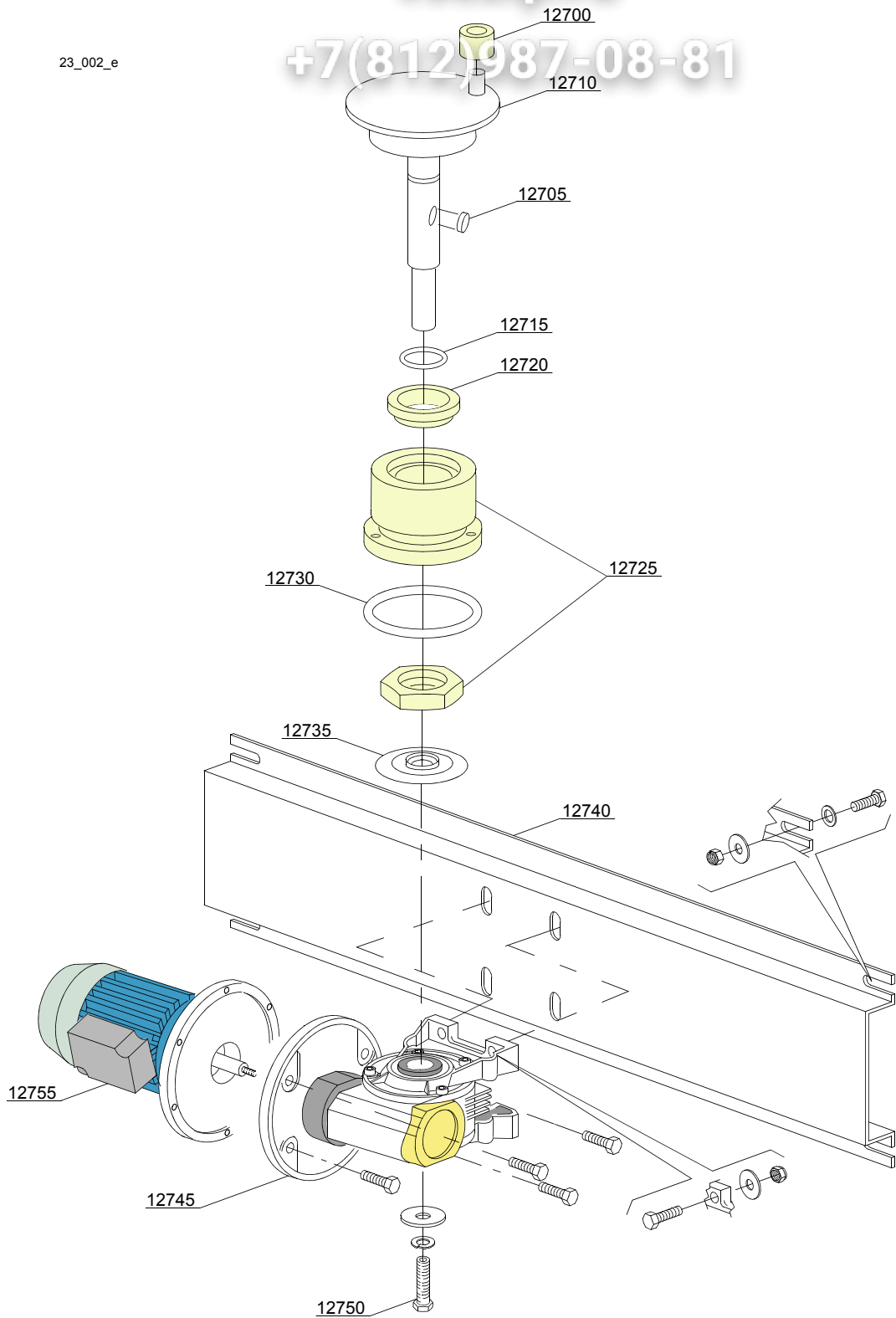
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

23_002_e



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|--|-----------|---------|-------|------|-------|------|--|
| Module:Motorgear components [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 12700 | 3003012 | | - | e,uw | | | Conveyor roller |
| 12705 | 2001046 | | - | e,uw | | | Key |
| 12710 | 3003116 | | - | e,uw | | | Crank shaft |
| 12715 | 13023 | | - | e,uw | | | O-ring 131 (4093) |
| 12720 | 13024 | | - | e,uw | | | Oil splash guard DEM 40 TC 30x42x7 with spring |
| 12725 | 3004131 | | - | e,uw | | | Coupling part serie |
| 12730 | 13015 | | - | e,uw | | | O-ring 160 (6225) |
| 12735 | 3004161 | | - | e,uw | | | Protection disk |
| 12740 | 3009060 | | - | e,uw | | | Motorgear support |
| 12745 | 3000210 | | - | e,uw | | | Gear right 1:80 DX |
| 12745 | 3000214 | | - | e,uw | | | Gear right 1:45 (60Hz) DX |
| 12755 | 3000107/A | | - | e,uw | | | Conveyor motor - 6/8P 440V 60Hz - reduced |
| 12755 | 3000107 | | - | e,uw | | | Conveyor motor - 6/8P 400V 50Hz - reduced |
| 12755 | 3000108 | | - | e,uw | | | Conveyor motor - 6/8P 230V 50Hz - reduced |
| 12755 | 3000110 | | - | e,uw | | | Conveyor motor - 6/8P 400/415V 50Hz |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

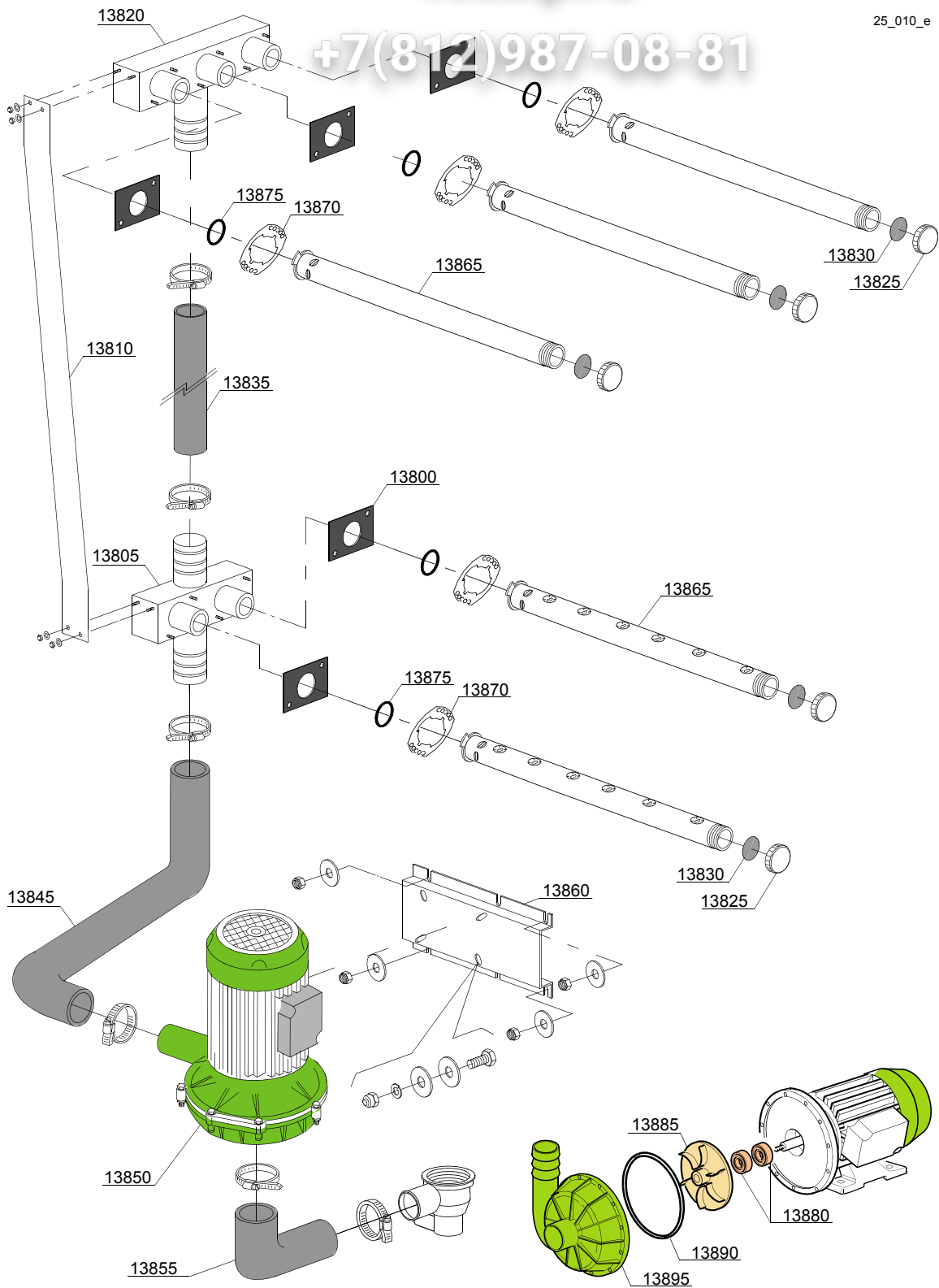
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

25_010_e



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|---|----------|---------|-------|------|--------|------|---------------------------------|
| Module: Washing components 3+2 [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 13800 | 391029 | | - | e,uw | | | Gasket |
| 13805 | 391028 | | - | e,uw | | | Inferior wash ramp 3+2 |
| 13810 | 391042 | | - | e,uw | | | Water flow adjuster |
| 13820 | 391027 | | - | e,uw | | | Upper wash ramp 3+2 |
| 13825 | 80304 | | - | e,uw | | | Arm plug |
| 13830 | 80305 | | - | e,uw | | | Gasket |
| 13835 | 3060212 | | - | e,uw | | | Elbow coupling press. Ø 42 |
| 13845 | 391026 | | - | e,uw | | | Elbow coupling, press. |
| 13850 | 22037 | | - | e,uw | | A | Pump 2 Hp 230/380/415V 3Fh 50Hz |
| 13850 | 22037/3 | | - | e,uw | | H | Pump 2 Hp 60Hz inox |
| 13855 | 11600100 | | - | e,uw | | | Suction elbow coupling |
| 13860 | 11600623 | | - | e,uw | | | Pump support |
| 13865 | 391031 | | - | e,uw | | | Wash arm |
| 13870 | 3060182 | | - | e,uw | | | Arm connection flange |
| 13875 | 392050 | | - | e,uw | | | OR Gasket 3x31 NBR 70SH |
| 13880 | 15080 | | - | e,uw | | | Rotating seals |
| 13885 | 22045 | | - | e,uw | | | Pump rotor 2 Hp |
| 13890 | 10200290 | | - | e,uw | | | O-ring 1225 |
| 13895 | 10200222 | | - | e,uw | | | Scroll |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

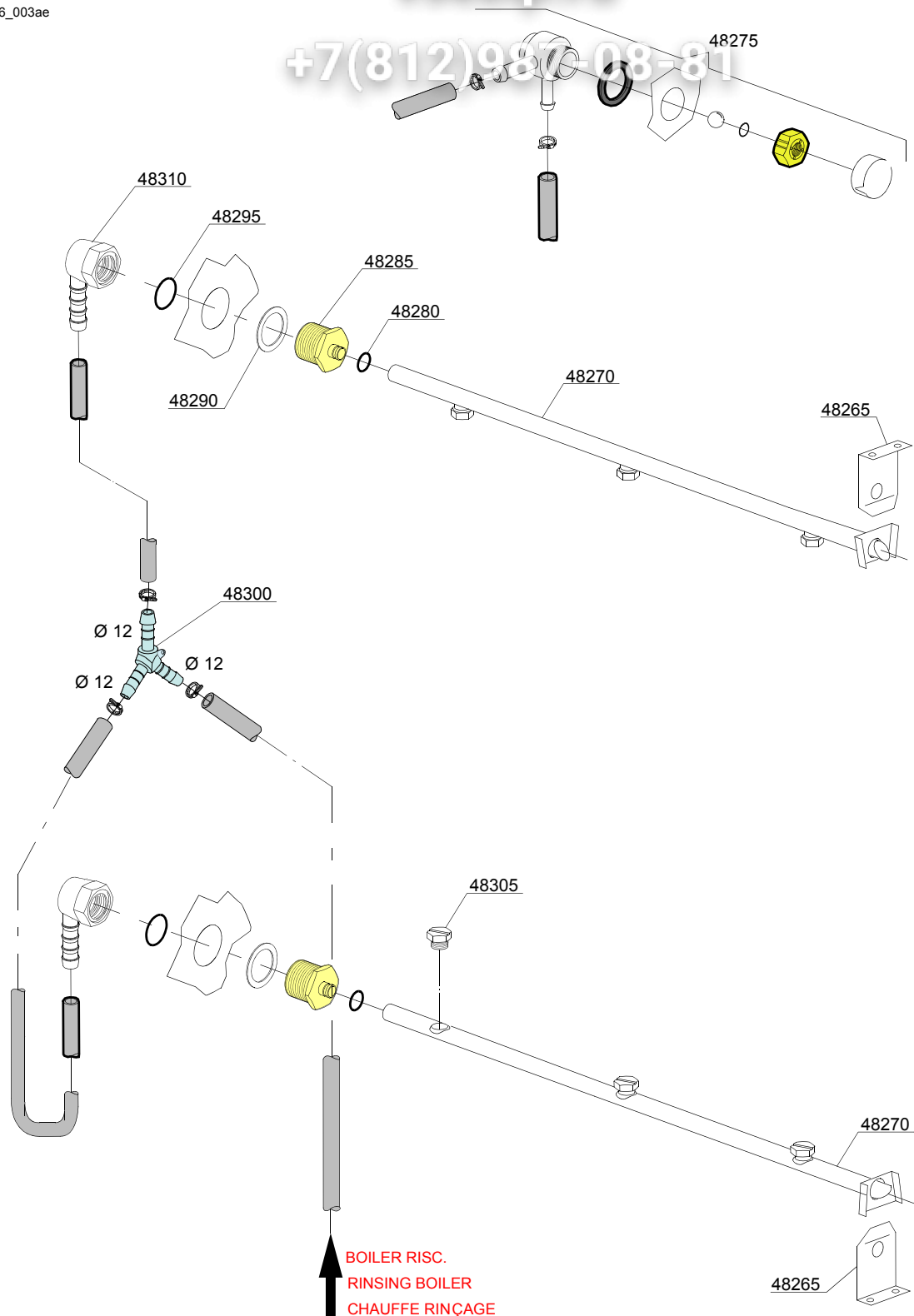
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

26_003ae



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|--|---------|---------|-------|------|-------|------|---------------------------|
| Module:Rinsing components [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 48265 | 3003905 | | - | e,uw | | | Support rinsing arm |
| 48270 | 391033 | | - | e,uw | | | Rinsing arm 3 nozzle |
| 48275 | 9891710 | | - | e,uw | | | DVGW valve |
| 48280 | 13025 | | - | e,uw | | | O-ring Gasket 2081 |
| 48285 | 3003125 | | - | e,uw | | | Rinsing graft arm |
| 48290 | 3009387 | | - | e,uw | | | 12/10 Metal plain washer |
| 48295 | 3003130 | | - | e,uw | | | OR gasket 123 NBR |
| 48300 | 540091 | | - | e,uw | | | "Y" Axis rinsing |
| 48305 | 391034 | | - | e,uw | | | Inox rinsing nozle |
| 48310 | 3003129 | | - | e,uw | | | 3/8"G Rubber holder elbow |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

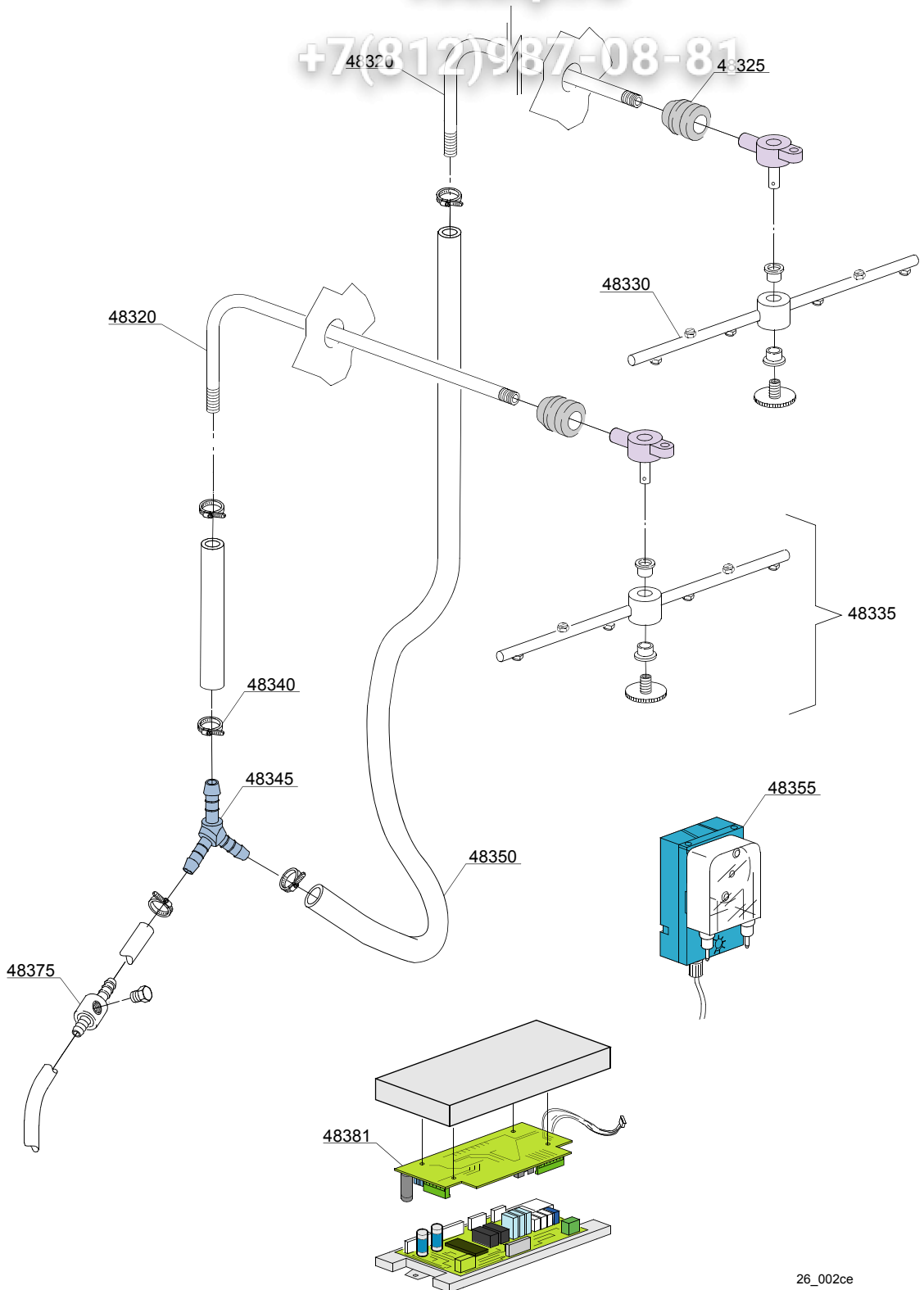
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



26_002ce

vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|---|---------|---------|-------|------|-------|------|--|
| Module: System components sanitization [161,170] | | | | | | | |
| 48320 | 391065 | | - | e,uw | | | Rinse sanitization |
| 48325 | 13304 | | - | e,uw | | | Pipe pas O-ring |
| 48330 | 391066 | | - | e,uw | | | Sanitization rotor |
| 48335 | 75918 | | - | e,uw | | | Rotor sanitization group |
| 48340 | 11800 | | - | e,uw | | | 8/16 Clamp |
| 48345 | 540090 | | - | e,uw | | | Ø 10 Plastic 3 ways connection |
| 48350 | 14506 | | - | e,uw | | | EPDM Ø10x17 rubber pipe |
| 48355 | 391067 | | - | e,uw | | | Dosing sanitization system 220/50 3L/H |
| 48375 | 3003906 | | - | e,uw | | | Sanitization connection |
| 48381 | 391064 | | - | e,uw | | | EXP card sanitization |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

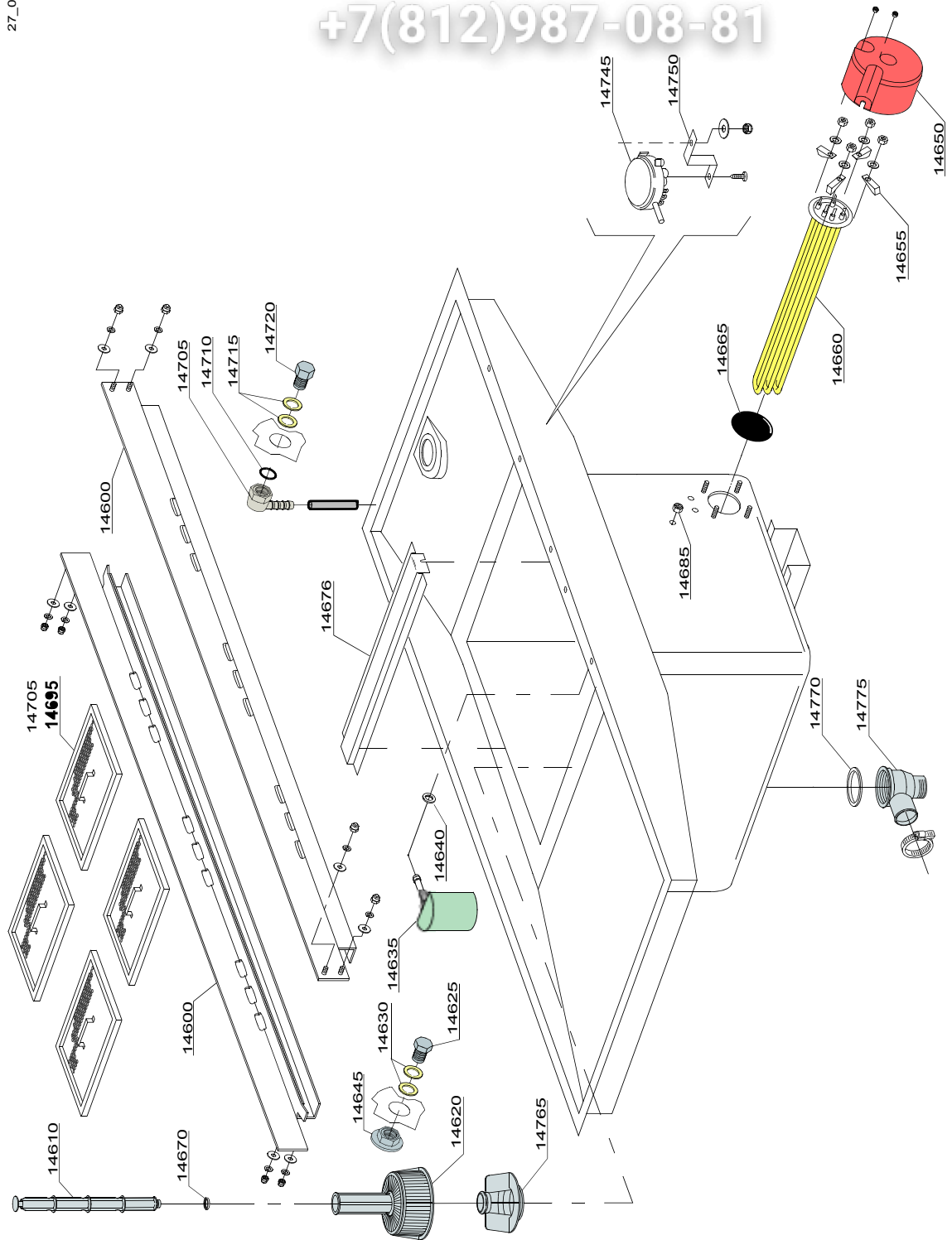
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

27_001be



| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces | Volt | Description |
|---|------------|---------|-------|------|-------|------|----------------------------------|
| Module: Internal components [161,1700] | | | | | | | |
| 14600 | 391043 | | - | e,uw | | | Basket-slide bar |
| 14610 | 11600102 | | - | e,uw | | | Overflow pipe assembly |
| 14620 | 500599 | | - | e,uw | | | Pump suction-filter |
| 14625 | 391077 | | - | e,uw | | | G 3/8" Stopper |
| 14630 | 391079 | | - | e,uw | | | G 3/8" Stopper gasket |
| 14635 | 135911 | | - | e,uw | | | Air trap |
| 14640 | 13301 | | - | e,uw | | | Gasket ROLMART 14x8x1.5 |
| 14645 | 391078 | | - | e,uw | | | G 3/8" Ring nut |
| 14650 | 75311 | | - | e,uw | | | Heating element cover |
| 14655 | 16045 | | - | e,uw | | | Heating element support Ø6.3 |
| 14660 | 30001011 | | - | e,uw | | | Heating element 9kW 230/240 V 3 |
| 14660 | 30001011/A | | - | e,uw | | | Heating element 12kW 230/240 V 3 |
| 14660 | 30001011/B | | - | e,uw | | | Heating element 14kW 230/240 V 3 |
| 14660 | 30001011/C | | - | e,uw | | | Heating element 9kW 440V |
| 14660 | 30001011/D | | - | e,uw | | | Heating element 12kW 440V |
| 14665 | 13015 | | - | e,uw | | | O-ring 160 (6225) |
| 14670 | 13021 | | - | e,uw | | | DEM 40 O-ring |
| 14676 | 93509 | | - | e,uw | | | Support filter |
| 14685 | 11702 | | - | e,uw | | | Nut |
| 14695 | 11600907 | | - | e,uw | | | Strainer plate |
| 14705 | 3003129 | | - | e,uw | | | Rubber holder elbow G 3/8" |
| 14710 | 3003130 | | - | e,uw | | | OR gasket 123 NBR |
| 14715 | 10200171 | | - | e,uw | | | FASIT gasket 25x17x2 |
| 14720 | 3003128 | | - | e,uw | | | G 3/8" Load water elbow |
| 14745 | 88110 | | - | e,uw | | | Pressure switch (260-30) |
| 14750 | 3009363 | | - | e,uw | | | Pressure switch support |
| 14765 | 500615 | | - | e,uw | | | Ferrule with filter |
| 14770 | 80208 | | - | e,uw | | | O-ring 95x75x3 |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

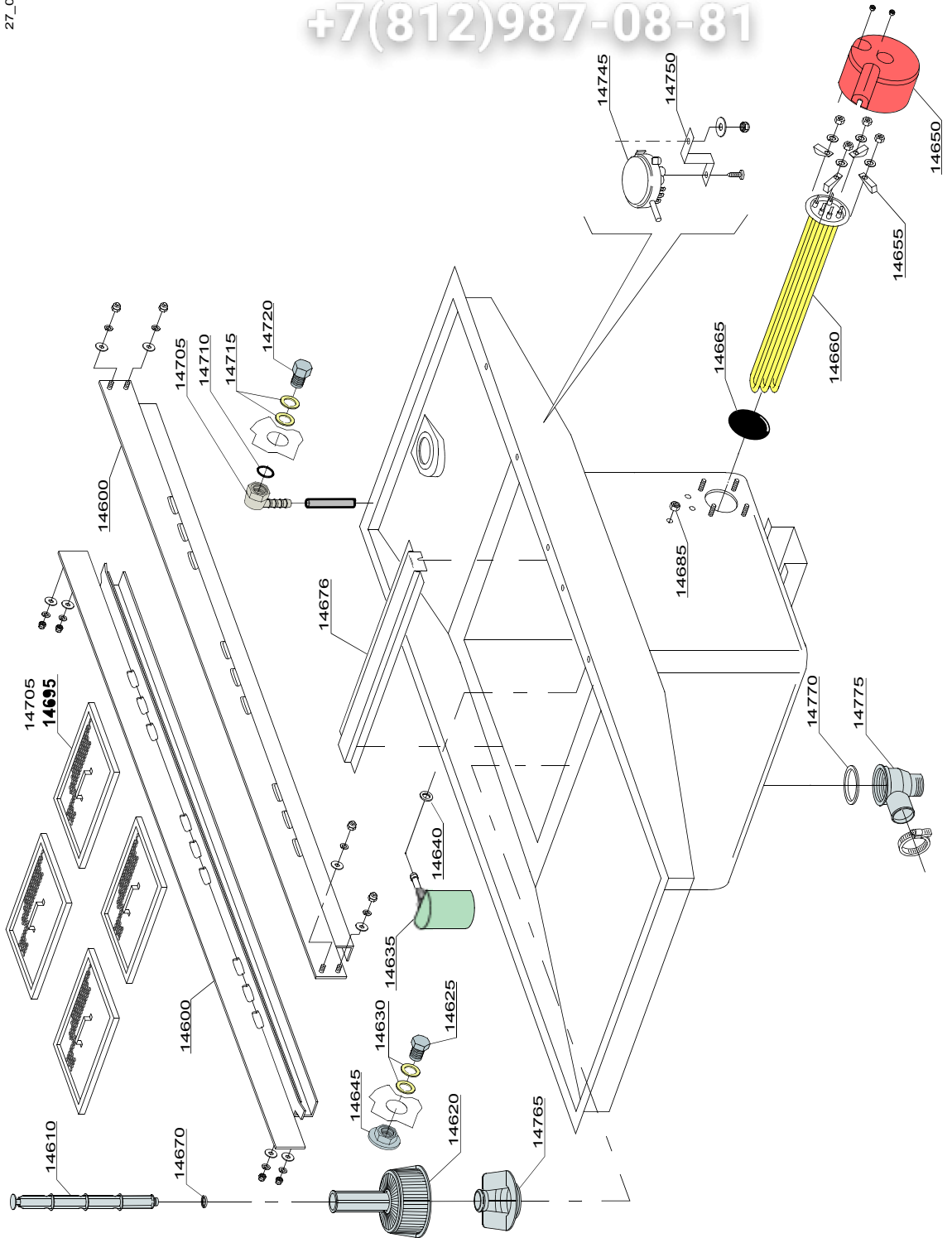
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

27_001be



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|---|--------|---------|-------|------|-------|------|---------------------|
| Module: Internal components [161,1700] | | | | | | | |
| 14775 | 500603 | | - | e,uw | | | Threated scrap tray |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

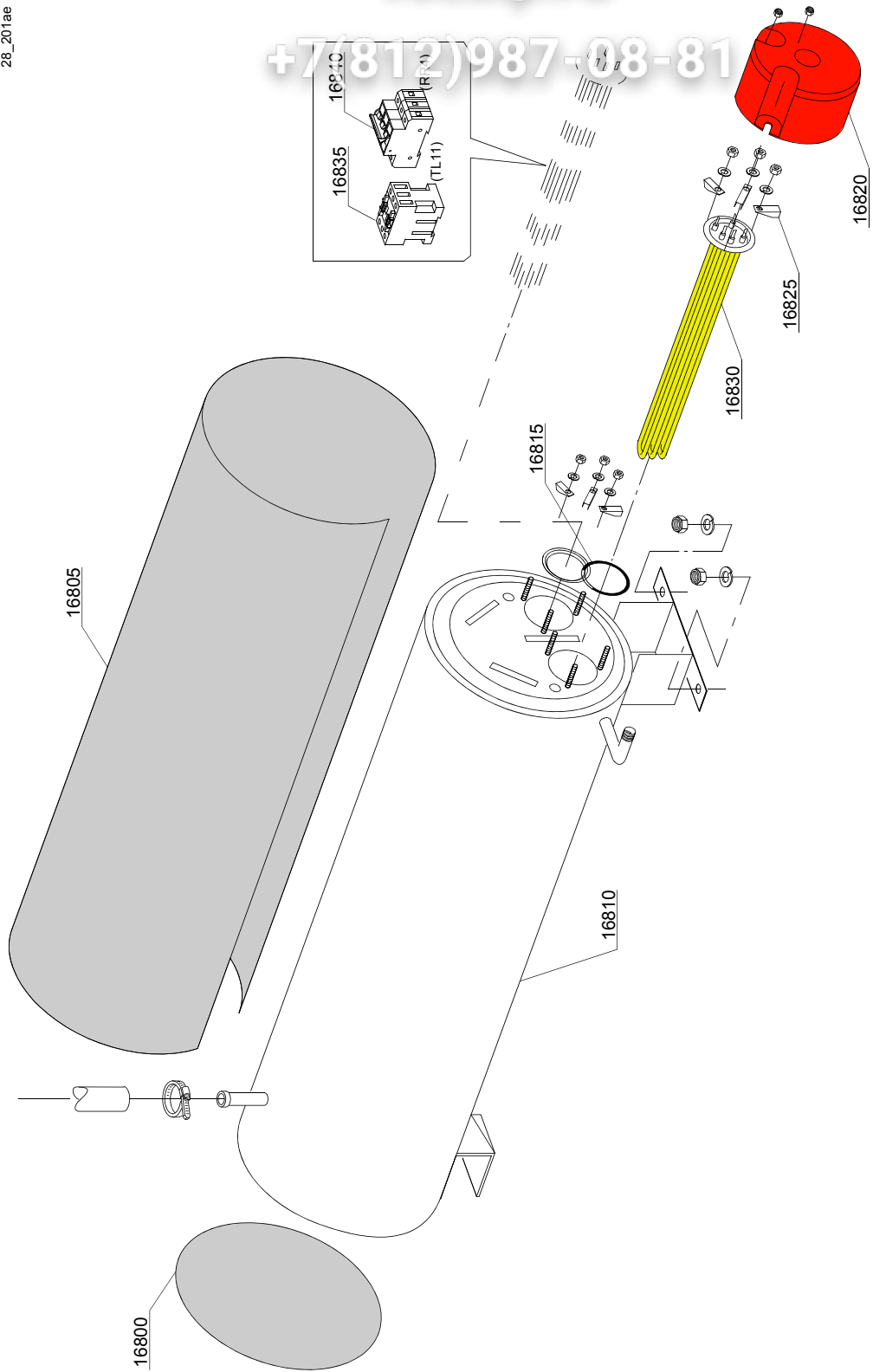
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

28_201ae



| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|---|------------|---------|-------|------|--------|------|---|
| Module:Boiler components [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 16800 | 392006 | | - | e,uw | | | Bottom boiler insulating |
| 16805 | 392005 | | - | e,uw | | | Boiler insulating |
| 16810 | 392004 | | - | e,uw | | | Boiler |
| 16815 | 13015 | | - | e,uw | | | O-ring 160 (6225) |
| 16820 | 75311 | | - | e,uw | | | Heating element cover |
| 16825 | 16045 | | - | e,uw | | | Heating element support Ø6.3 |
| 16830 | 30001011 | | - | e,uw | | | Heating element 9kW 230/240 V 3 |
| 16830 | 30001011/A | | - | e,uw | | | Heating element 12kW 230/240 V 3 |
| 16830 | 30001011/B | | - | e,uw | | | Heating element 14kW 230/240 V 3 |
| 16830 | 30001011/C | | - | e,uw | | | Heating element 9kW 440V |
| 16830 | 30001011/D | | - | e,uw | | | Heating element 12kW 440V |
| 16835 | 2000380 | | - | e,uw | | | Contactora BF12 (heating element < 9 kW) |
| 16835 | 2000385 | | - | e,uw | | | Contactora BF20 (heating element > 9 kW) |
| 16840 | 2000403 | | - | e,uw | | | Automatic fuse C20 (heating element < 9 kW) |
| 16840 | 2000404 | | - | e,uw | | | Automatic fuse C25 (heating element > 9 kW) |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

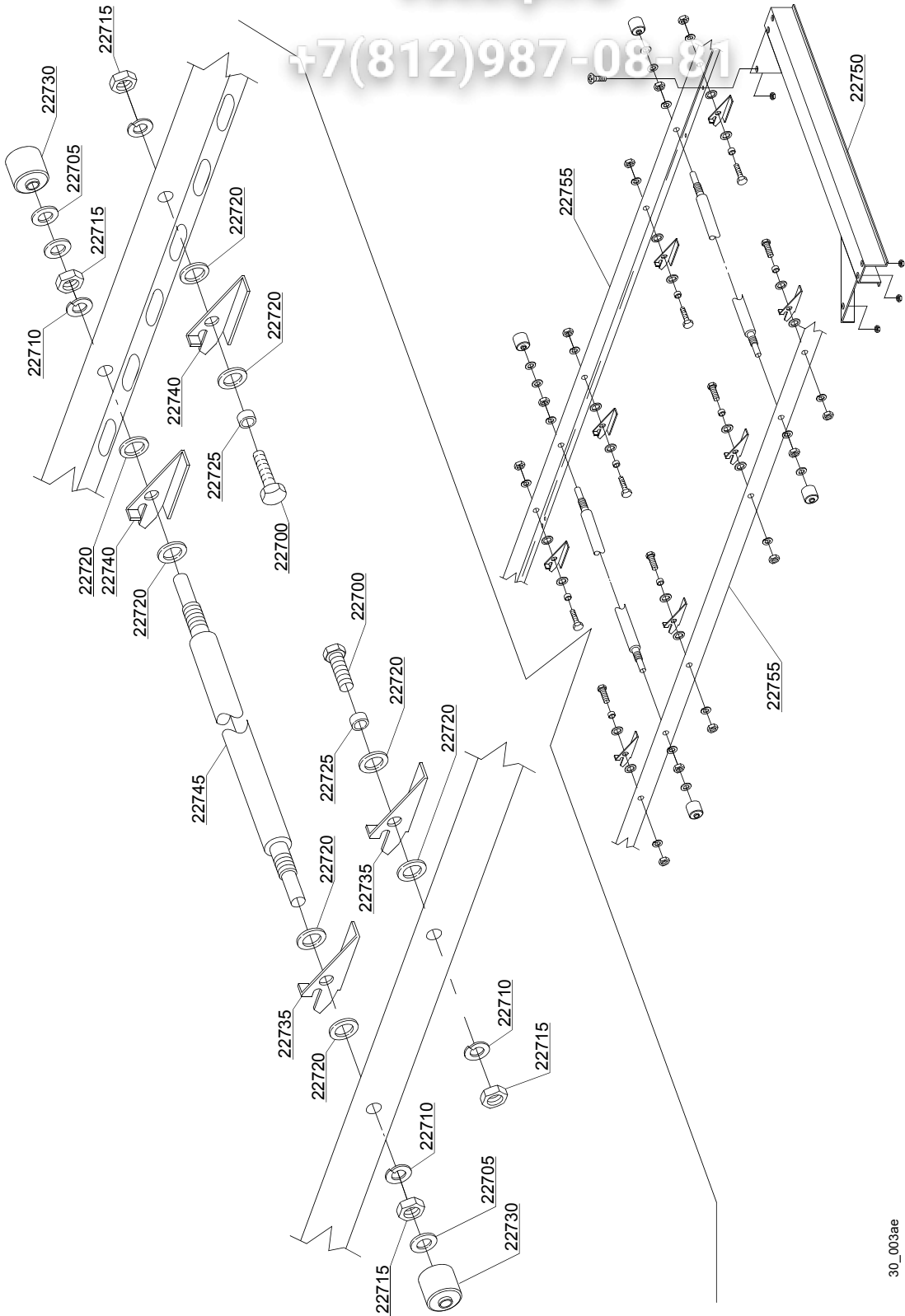
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



30_003ae

vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|---|---------|---------|-------|------|--------|------|----------------|
| Module: Conveyor parts [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 22700 | 11109 | | - | e,uw | | | Screw |
| 22705 | 11185 | | - | e,uw | | | Washer |
| 22710 | 11609 | | - | e,uw | | | Split washer |
| 22715 | 11719 | | - | e,uw | | | Nut |
| 22720 | 3003024 | | - | e,uw | | | Washer |
| 22725 | 3003025 | | - | e,uw | | | Bush |
| 22730 | 3003026 | | - | e,uw | | | Bush |
| 22735 | 3003100 | | - | e,uw | | | Clip right |
| 22740 | 3003101 | | - | e,uw | | | Clip left |
| 22745 | 3003010 | | - | e,uw | | | Axis |
| 22750 | 391014 | | - | e,uw | | | Guide |
| 22755 | 391048 | | - | e,uw | | | Mobile chassis |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

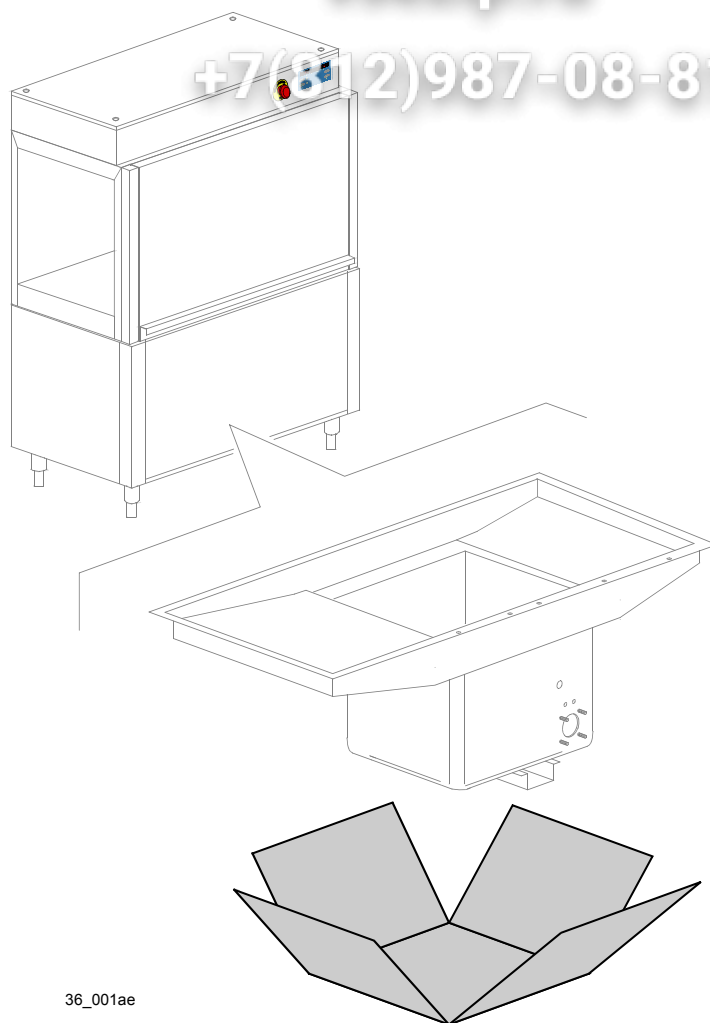
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



36_001ae

vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|--|-----------|---------|-------|------|--------|------|-----------------|
| Module: Tank insulation [161,1700] | | | | | | | |
| 999 | 999910214 | | - | e,uw | ti | | Tank insulation |
| N.B.: kit suppliable only together with the machine, not after | | | | | | | |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

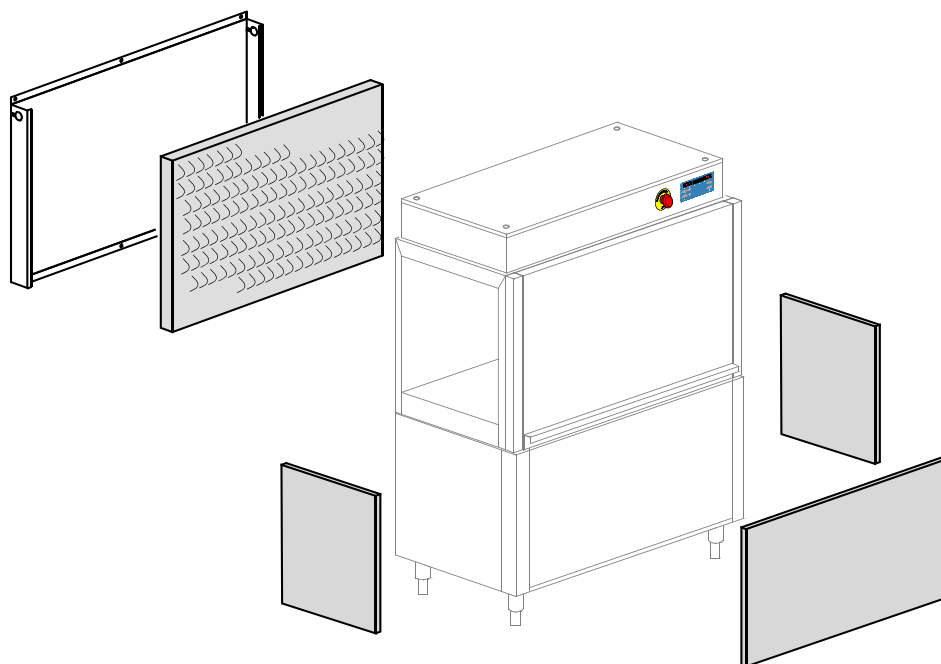
hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

37_002ae

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|--|-----------|---------|-------|------|--------|------|----------------------|
| Module: Double skin [161,1700] | | | | | | | |
| 999 | 999910074 | | - | e,uw | ds | | Double skin assembly |
| N.B.: kit suppliable only together with the machine, not after | | | | | | | |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

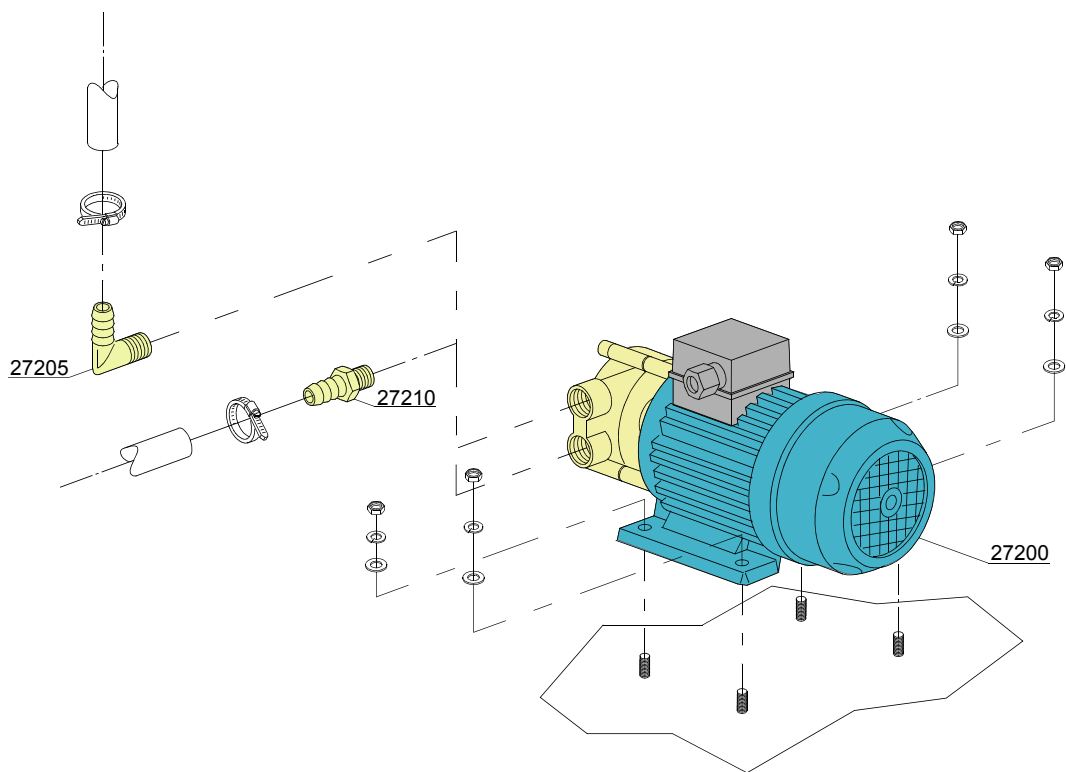
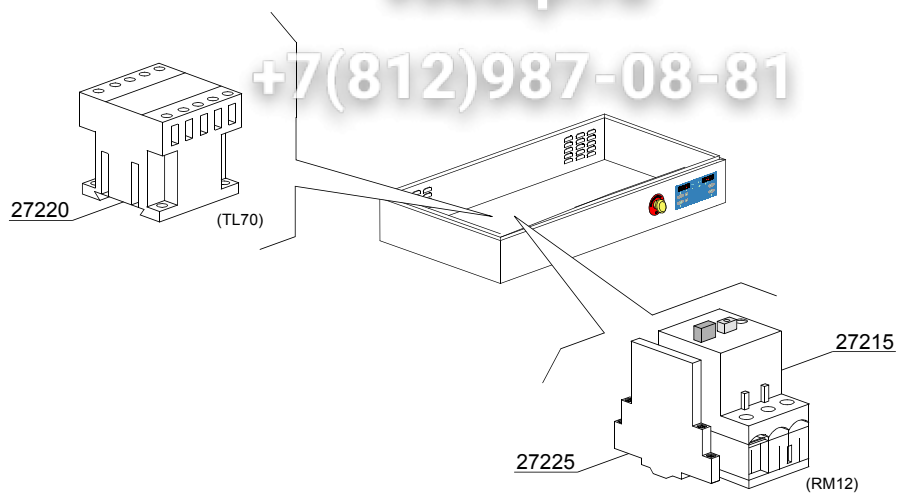
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



38_001_e

vsezip.ru

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|--|----------|---------|-------|-----|--------|------|-------------------------|
| Module:Booster pump [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 27200 | 15100/Q | | - | | bp | | Booster pump |
| 27205 | 12030 | | - | | bp | | Elbow pipe fitting |
| 27210 | 10221311 | | - | | bp | | Pipe fitting |
| 27215 | 2000394 | | - | | bp | | Motorprotector 2,5-4A |
| 27220 | 2000370 | | - | | bp | | Contactora MC9 |
| 27225 | 3006080 | | - | | bp | | Auxiliary contact LMS25 |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

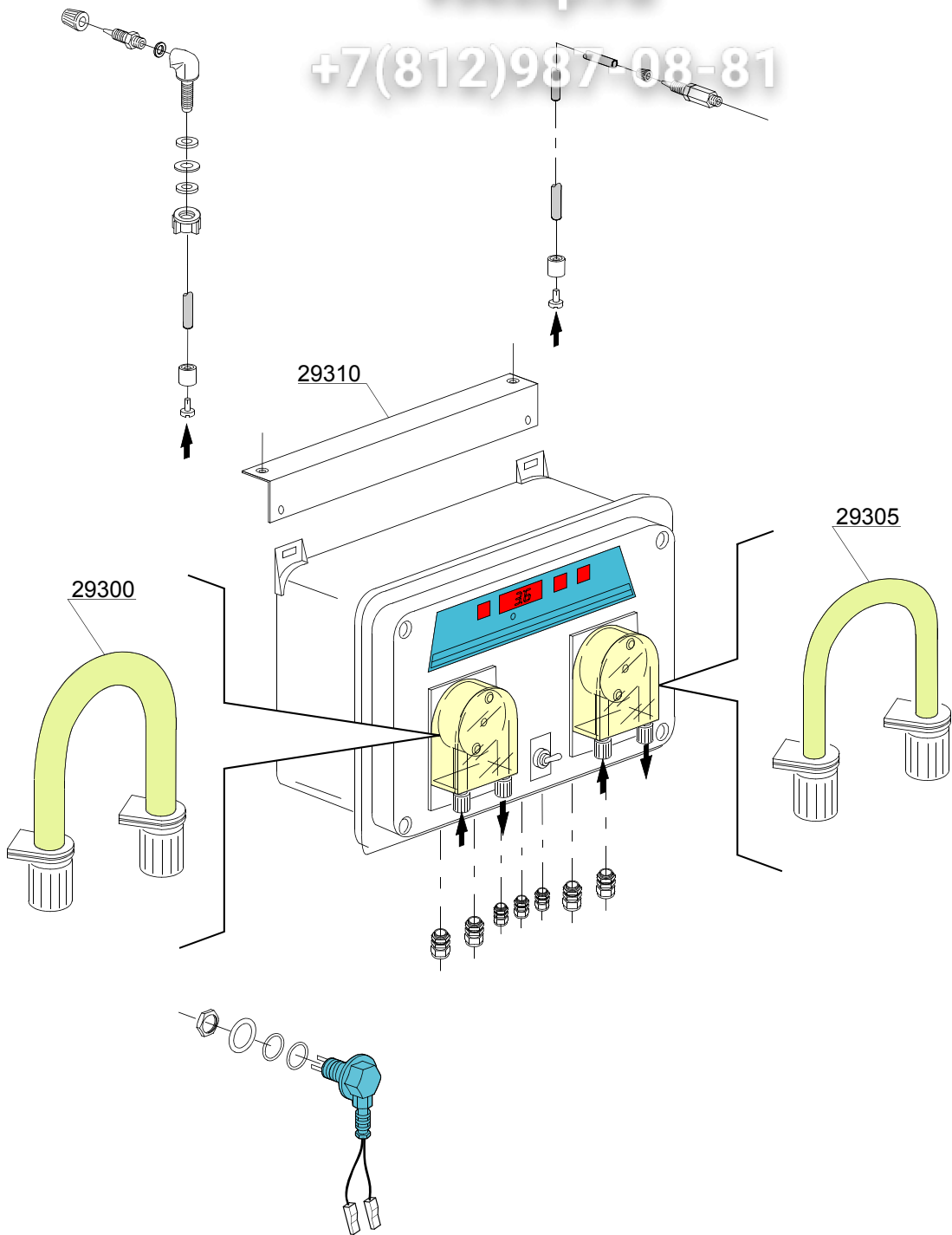
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



39_001_e

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces. | Volt | Description |
|---|---------|---------|-------|-----|--------|------|--------------------------------------|
| Module: Dispensers SDN-3 [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| | 15181/A | | - | | sdn3 | | Dispensers assembly SDN-3 |
| 29300 | 15185 | | - | | sdn3 | | Pipe fitting for detergent dispenser |
| 29305 | 15186 | | - | | sdn3 | | Pipe fitting for rinse dispenser |
| 29310 | 3009669 | | - | | sdn3 | | Dispensers assembly SDN-3 support |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

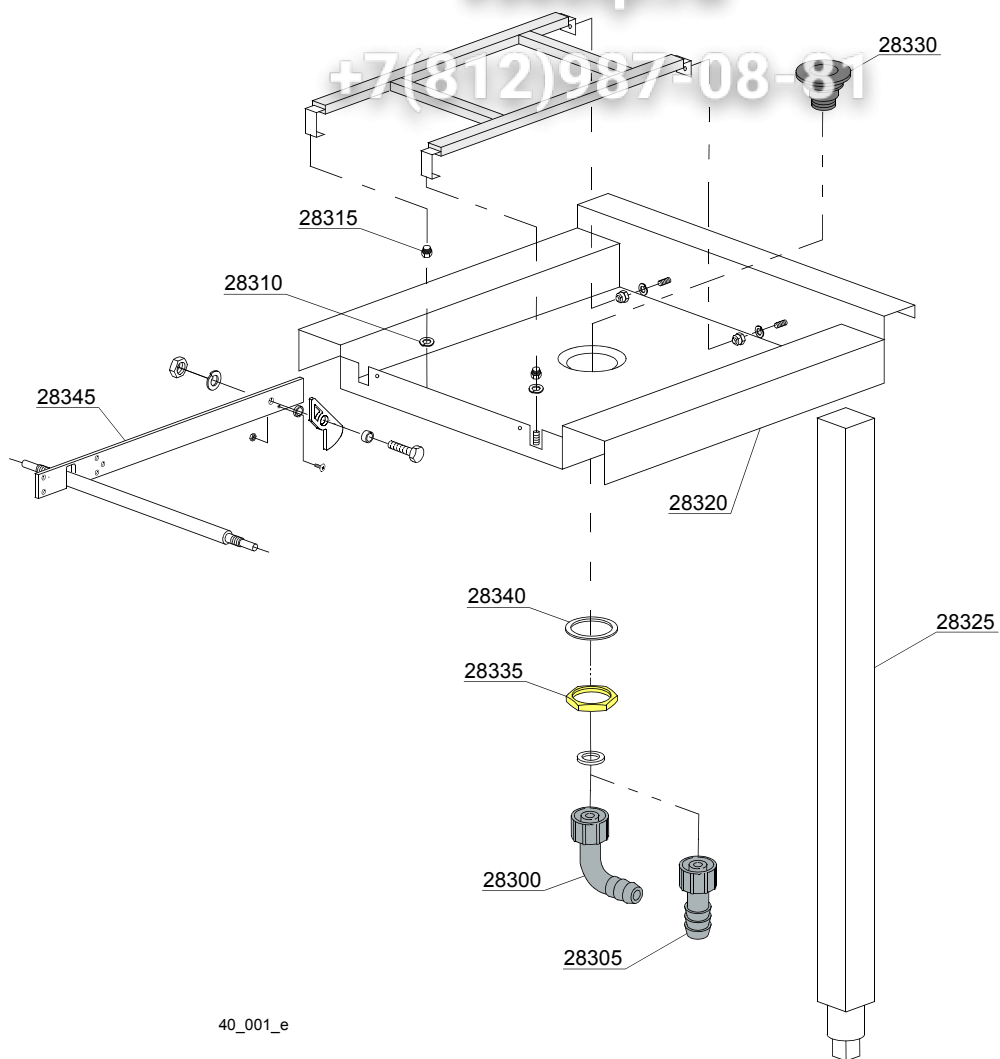
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



40_001_e

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod. | Acces. | Volt | Description |
|--|----------|---------|-------|------|--------|------|---------------------------------------|
| Module: Angle loading table 90° [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 28300 | 15613 | | - | | 98 | | 1" 1/4x30 nylon elbow |
| 28305 | 15613/A | | - | | 98 | | Fitting exauster |
| 28310 | 3003024 | | - | | 98 | | Washer |
| 28315 | 3003060 | | - | | 98 | | Spacer |
| 28325 | 3009608 | | - | | 98 | | Leg assembly |
| 28330 | 10200113 | | - | | 98 | | Floor drain |
| 28335 | 10200114 | | - | | 98 | | Floor drain nut |
| 28340 | 10200173 | | - | | 98 | | Gasket 75x58x2 |
| 28345 | 3003071 | | - | | 98 | | Clip support arm L=450mm (LC98 table) |
| 28345 | xxxx | | - | | 98 | | Clip support arm L=600mm (LC98 table) |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

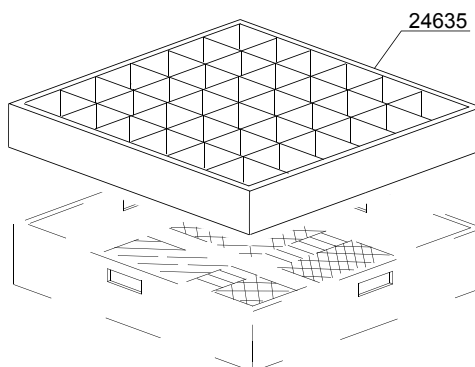
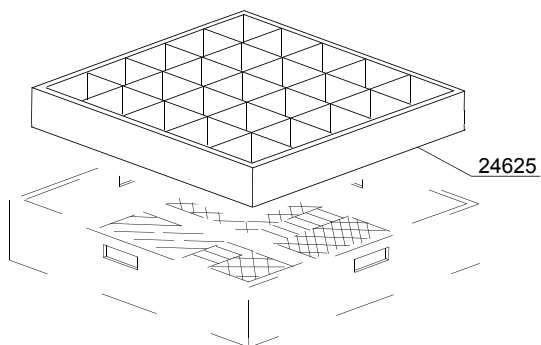
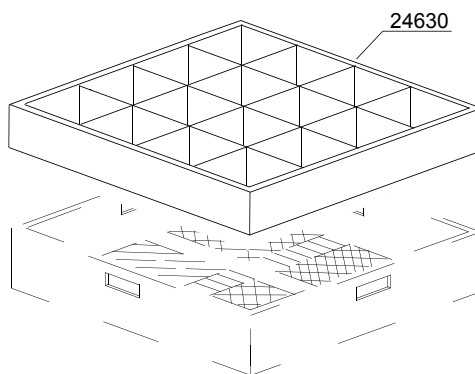
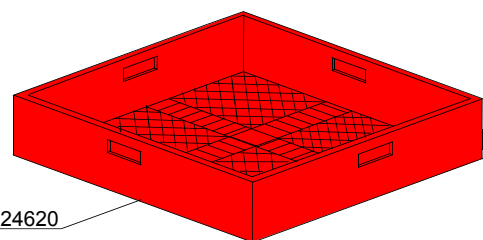
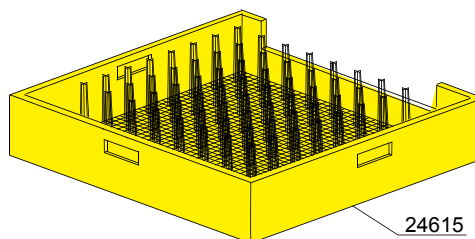
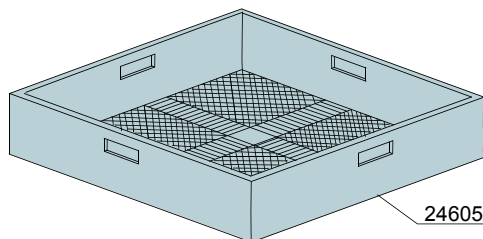
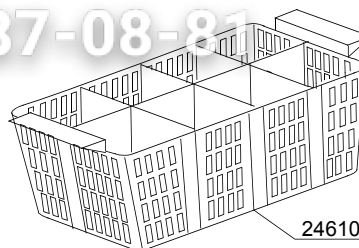
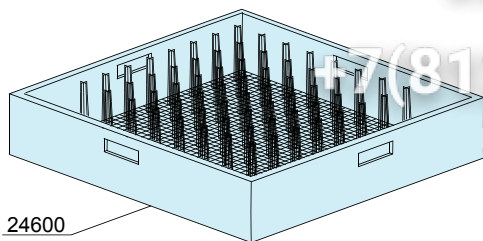
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



00_001_e

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|---|--------|---------|-------|-----|-------|------|--|
| Module:Baskets [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 24600 | C40 | | - | | | | Place conveyor basket |
| 24605 | C41 | | - | | | | Tight mesh conveyor basket for cutlery |
| 24610 | C47 | | - | | | | Small 8 place cutlery basket |
| 24615 | C43 | | - | | | | 535mm tray conveyor basket |
| 24620 | C44 | | - | | | | Mod.07 universal conveyor basket |
| 24625 | C112 | | - | | | | 5x5 vertical glass conveyor basket |
| 24630 | C113 | | - | | | | 4x4 vertical glass conveyor basket |
| 24635 | C114 | | - | | | | 6x6 vertical glass conveyor basket |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

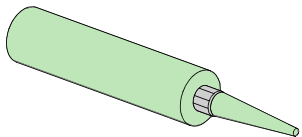

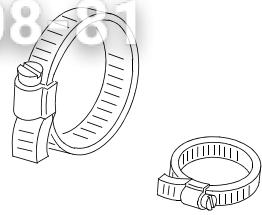
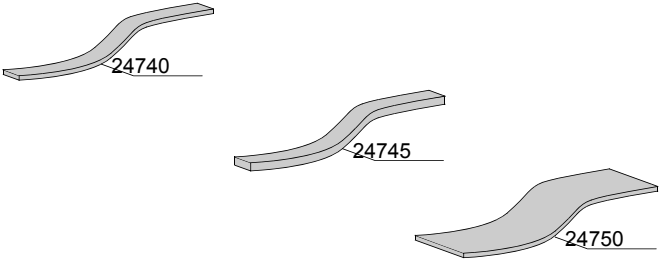
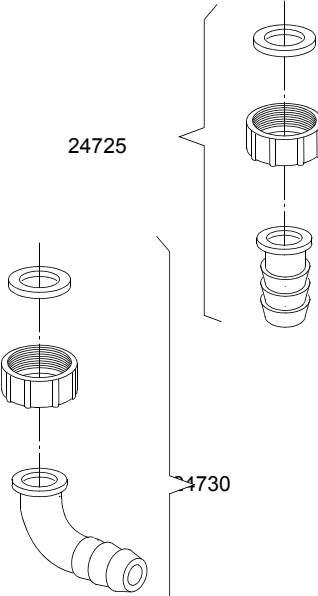
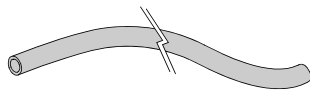
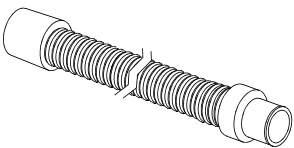
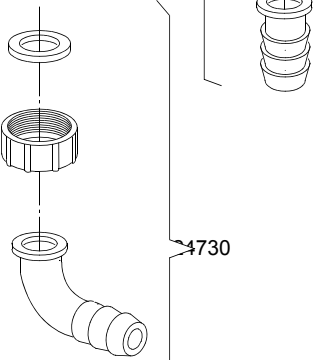
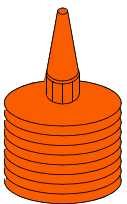
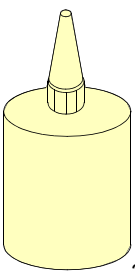
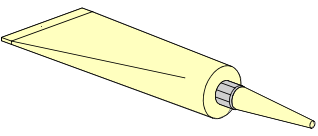
91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08 81

| | | |
|--|--|--|
|  <p>24700</p> |  <p>24705</p> |  <p>24760</p> |
|  | |  |
|  <p>24755</p> |  <p>24735</p> |  |
|  <p>24765</p> |  <p>24770</p> |  <p>24775</p> |

| ID | P-code | SN from | SN to | Mod | Acces | Volt | Description |
|--|----------|---------|-------|-----|-------|------|---|
| Module: Accessory [161,290,1700,2700] | | | | | | | |
| 24700 | --- | | - | | | | Silicone UNI 9610 - UNI 9611 |
| 24705 | --- | | - | | | | Grease for high temperatures CCIAA 629224 |
| 24705 | --- | | - | | | | Grease for food - Loctite 8104 Cat. N° 26560 |
| 24725 | 15613/A | | - | | | | Fitting exauster |
| 24730 | 15613 | | - | | | | 1" 1/4x30 nylon elbow |
| 24735 | 10727 | | - | | | | Exauster pipe Ø 24mm |
| 24735 | 10200112 | | - | | | | Exauster pipe Ø 32mm |
| 24740 | 15750 | | - | | | | 20x2 self-stick mousse |
| 24745 | 15751 | | - | | | | 20x4 self-stick mousse |
| 24750 | 15752 | | - | | | | 60x2 self-stick mousse |
| 24755 | 2907350 | | - | | | | Flexible pipe EPDM Ø12 |
| 24755 | 2907352 | | - | | | | Flexible pipe EPDM Ø12 - WRAS |
| 24755 | 2907353 | | - | | | | Flexible pipe EPDM Ø12 |
| 24760 | 11807 | | - | | | | Steel hose clamp 15/24 |
| 24760 | 11806 | | - | | | | Steel hose clamp 25/40 |
| 24760 | 11810 | | - | | | | Steel hose clamp 40/60 |
| 24760 | 11824 | | - | | | | Steel hose clamp 50/70 |
| 24760 | 2902491 | | - | | | | Steel hose clamp 60/80 |
| 24765 | --- | | - | | | | -50°C +150°C threads dope |
| 24770 | --- | | - | | | | Loctite 542 Cat.N° 54246 - DIN-DVGW 86.02 e 125 |
| 24770 | --- | | - | | | | Loctite 243 Cat.N° 18937 - 19386 |
| 24775 | --- | | - | | | | Loctite 511 Cat.N° 24003 - DIN-DVGW 86.01 e 125 |
| 24775 | --- | | - | | | | Loctite 577 Cat.N° 25392 |

e=ELECTRONICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

91=91

hr=HEAT RECOVERY - TR98, hr=HEAT RECOVERY - TR71, sc8=STEAM CONDENSER - LC 81, sc8=STEAM CONDENSER - LC 71, d8=DRYER - LC 80, d8=DRYER - LC 70 - LC 77/4, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz